

# wochenblatt

**Kaufland**  
Unseren Prospekt finden Sie aktuell in einer Teilaufgabe dieser Zeitung!

Anzeigen und Redaktion: 85435 Erding, Landshuter Straße 47a

Tel. 081 22/97 92-0 · Verteilung: 089/41 11 48 - 11 33

FS - Nr. 23 / 30. Jahrgang · Mittwoch, 5. Juni 2024

www.wochenblatt-owv.de

**MANFRED DILLKOFER**  
FREISINGER OBJEKT- UND EIGENTUMSSCHUTZ

**Bewachungen aller Art**



**85354 FREISING**  
TEL. 08161-63659  
MOBIL 0179/6706654

**DAS ORIGINAL - DER MARKT MIT NIVEAU**

**SHOP**

Freier Eintritt für Frauen + Paare in unserer über 200 m<sup>2</sup> großen **KINOLANDSCHAFT**



**DIGITALE VIDEOKABINEN**  
**EROTICMARKT MOOSBURG - Das Original**  
A92 - Ausfahrt 11 | Spörrerau bei Wang (Moosburg)  
Mo. - Do. 9 - 21 Uhr, Fr. + Sa. 10 - 24 Uhr,  
Sonn- u. Feiertage: 13 - 21 Uhr

**Bierfestival**  
Ganz Attenkirchen wird zur Festmeile. Seite 11



**02 Surftown**  
Surfer dürfen sich freuen. Die langersehnte Eröffnung rückt immer näher. Seite 4

## Jahrhundertwasser

Einsatzkräfte im Dauereinsatz

**FREISING (chö)** · Am Wochenende spielten sich im ganzen Landkreis Freising dramatische Szenen ab. Nach starkem Dauerregen mussten ganze Orte teilweise evakuiert werden. Die Stromzufuhr wurde abgestellt und die Bürger in Notunterkünfte gebracht. Auch jetzt ist die Lage nach wie vor angespannt. Feuerwehren, BRK, THW und Freiwillige sind im Dauereinsatz, um den Schaden zu begutachten und zu beseitigen. Die Einsatzkräfte in Freising bleiben in höchster Alarmbereitschaft, um auf jede mögliche Veränderung sofort reagieren zu können.

Fortsetzung auf Seite 3



Durch die Wassermassen ist ein vorankommen nur noch mit einem Boot möglich. Foto: Kreisbrandinspektion Freising

**WOHNWELT IMMOBILIEN**



Ihr Freisinger Immobilien-Experte  
**Markus Weidl**  
08161 / 232400  
Landshuterstr. 68  
85356 Freising

Mitglied im IVd, das Markenzeichen qualifizierter Immobilienmakler, Verwalter und Sachverständiger **ivd**

www.wohnwelt-immobilien.de

**Goldcenter Freising**

**0 81 61 / 5 38 84 45**

**Ankauf von:**  
Altgold, **Zahngold**,  
Schmuck, Silber, Münzen,  
Zinn, **Erbschmuck** u.v.m.

Mainburger Str. 11  
85354 Freising  
www.goldcenter-freising.de

**JETZT NEU!**



**Türöffnungen zu fairen Preisen!**

**Maschek's Schuh-, Schlüssel- und Gravur-Service**

Untere Hauptstraße 22  
85354 Freising  
Telefon 081 61/2408551  
info@mascheks-freising.de  
www.mascheks-freising.de

**MASCHEK'S** SEHR SOZIAL VERSTÄNDLICH

**BERNHARD LOIDL**  
Rollläden - Markisen - Insektenschutzsysteme



**Aktionsmarkisen**

**Tel.: 087 61 / 2835**

www.loidl-sonnenschutz.com  
info@loidl-sonnenschutz.com  
Degernpoint E5 • 85368 Moosburg

**markilux HELLA**



**UNSER GANZER STOLZ:  
UNSERE KFZ-VERSICHERUNG  
ZUM FAIRSTEN PREIS**

Das sind Ihre Vorteile:

- ✓ niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot.

**Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.**

**Kundendienstbüro Kevin Herrmann**  
Erdinger Str. 30 A  
85356 Freising, Lerchenfeld  
Tel. 08161 787950  
kevin.herrmann@hukvm.de



**FOCUS MONEY FAIRSTER PREIS HUK-COBURG**

9 weitere Anbieter erhielten die Note Sehr Gut  
Im Test: 27 Kfz-Serviceversicherer in Deutschland

Ausgabe 11/2023

**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**vit:bikes ERDING**

Finde mit uns dein Traumrad  
Das Ziel: Viele Kilometer Fahrspaß



Im Angermair-Haus  
Franz-Brombach-Straße 11, 85435 Erding  
Tel.: 08122 9419481

**ANDREAS EBNER**

Gas · Wasser · Heizung · Sanitär  
Dürrecker Str. 12a · 85354 Freising-Pulling  
Tel. (0 81 61) 74 73 · Fax (0 81 61) 4 22 48  
www.sanitaer-ebner.de

**Finanzstarker Investor sucht Häuser und Grundstücke**

Anspruchspartner: Herr Hiltzsch  
Wir leben Immobilien!  
AKURAT BAWO.BEN  
089 21 96 41 09  
Schnelle und diskrete Abwicklung garantiert  
info@AkurAt.net  
www.AkurAt.net  
München | Herrsching | Germering | Landsberg | Murnau

**ONLINE**  
www.wochenblatt-owv.de

## Infos zur Europawahl

**■ FREISING (eis)** · Am Sonntag, 9. Juni, findet die Europawahl statt. Wie die Stadt Freising mitteilt, wurden die Wahlbenachrichtigungsbriefe bis zur 20. Kalenderwoche, spätestens jedoch bis zum 19. Mai 2024 samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins zugestellt. Wer wahlberechtigt ist und keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, sollte sich umgehend mit dem Wahlamt in Verbindung setzen. Die Briefwahlunterlagen sind ab Mittwoch, 5. Juni, nur noch durch persönliche Abholung beim Wahlamt erhältlich, ein Versand erfolgt ab diesem Zeitpunkt nicht mehr.

Das Wahlamt hat Montag und Dienstag von 8 bis 16 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr und Donnerstag von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Nähere Informationen gibt es auf der Homepage der Stadt Freising unter [www.freising.de](http://www.freising.de)

Anzeige

## Weißwurstkönigin

Zu Besuch in Metzgerei Haslacher

**■ LANGENPREISING (chö)** · Hoheitlichen Besuch empfing Metzgermeister Anton Haslacher kürzlich in seiner Metzgerei in Langenpreising. Die amtierende »Bayerische Weißwurstkönigin Elisabeth I.« stattete den zahlreichen Gästen der Metzgerei einen Besuch ab. In Ihrer Festrede würdigte sie das mehrfach prämierte Heimatprodukt aus Langenpreising. Nachdem die Metzgermeisterin die Weißwürste der Metzgerei Haslacher mit dem Titel »beste Weißwurst« huldigte. Zugleich spendeten die Besucher zusammen mit dem Erlös aus dem Weißwurstverkauf Haslachers insgesamt 1.200 Euro, über die sich nun die Spielvereinigung Langenpreising freuen darf.



Metzgermeister Anton Haslacher (links), die bayrische Weißwurstkönigin Elisabeth I und die Tochter des Hauses, Anna Haslacher.  
Foto: Haslacher



## Meine Woche

### Geburtstage und schlechtes Wetter

von Claudia Hörl

#### Mittwoch

Heute hat unsere Tochter Geburtstag und wird 5 Jahre alt. Ein richtig großes Mädchen, wie sie selbst immer ganz stolz sagt. Am Morgen ist sie natürlich ganz früh aus dem Bett gekrabbelt, um zu schauen, was sie im Wohnzimmer denn so erwartet. Wie gewünscht: ein Einhornparadies. Die Freude war riesig. Natürlich wurden gleich Geschenke ausgepackt. Bei allen vergangenen Anlässen wurde alles, was da

war, sofort aufgerissen und beiseite gestellt, um das nächste Päckchen zu öffnen. Umso verwunderter war ich, dass sie lange mit einem Geschenk spielte, bevor es ans Nächste ging. Ich glaube, sie ist nun wirklich schon ein großes Mädchen.

#### Freitag

Ich schaue aus dem Fenster und will das Haus am besten nicht verlassen. Es regnet in Strömen. Blöd nur, dass ich heute ins Büro muss und

auch am Nachmittag ein Termin auf mich wartet.

#### Montag

Das Wochenende ist vorbei und die Stimmung gut. Heute habe ich meinen jährlichen Zahnarzttermin. Dauert bestimmt nicht lange, denke ich mir. Am Ende bin ich dann doch etwas länger auf dem Stuhl gesessen als gewollt. Meine Zähne wurden mit akribischer Genauigkeit kontrolliert und eine Politur gabs auch noch.

## Warum sagt man eigentlich...»Alles in Butter«

**■ (chö)** · Wie viele andere Sprüche kommt auch dieser aus dem Mittelalter. Damals wurden besonders teure Gläser aus Italien über die Alpen nach Deutschland gebracht. Leider gingen während der wackligen Fahrt die meisten Gläser schnell kaputt. Eine Lösung war bald gefunden. So wurden die Glä-



Alles in Butter.

Foto: mso

ser in Fässer gestellt, es wurde heiße, flüssige Butter darüber gegossen. Als die Butter abgekühlt und hart war, waren die Gläser sicher fixiert. So fand der Ausdruck »alles in Butter« seinen Ursprung. Im heutigen Sprachgebrauch bedeutet dieser Ausdruck, dass alles in Ordnung oder alles im grünen Bereich ist.

## Bild der Woche

von Renate B.



### Brutplatz

Eine sehr eigenartige Brutstätte hat sich diese Taube ausgesucht. Sie nistet in einer Dachrinne. Sollte sie sich hierfür nicht lieber einen Baum suchen? Entweder ist es in der Dachrinne deutlich bequemer oder sie hat keinen geeigneten Baum gefunden, um sich darauf niederzulassen. Vielleicht waren die anderen Artgenossen schneller. Die Wochenblatt-Redaktion freut sich über ihre Bilder aus der Region oder auch von unterwegs! Profi-Fotos müssen es überhaupt nicht sein! Senden Sie einfach ihr Foto an die E-Mail: [redaktion-ed@wochenblatt-owv.de](mailto:redaktion-ed@wochenblatt-owv.de).

# Jahrhundertüberschwemmungen

## Landkreis schwer getroffen

**FREISING LANDKREIS** (chö) · Das Unwetter in der Region mit tagelangem Dauerregen hat den Landkreis Freising schwer getroffen. Seit Beginn des Regens waren etwa 500 Retter ununterbrochen im Einsatz. Besonders betroffen waren die nördlichen Gemeinden Au und Rudelzhausen an der Abens sowie die westlichen Gemeinden Allershausen und Hohenkammer an der Glonn. In der Nacht zum Sonntag verschärfte sich die Lage in Hohenkammer dramatisch. Gegen vier Uhr morgens mussten 150 Menschen teil-



Die Wassermassen reißen alles mit sich und sind nicht aufzuhalten. Foto: Kreisbrandinspektion Freising

### Strom abgestellt

weise mit Booten aus ihren Häusern gerettet werden, nachdem die Glonn die Meldestufe 4 erreicht hatte. Einige Bewohner entschieden sich, in ihren Häusern zu bleiben.

Der Landkreis hatte nach einer Lagebesprechung den Katastrophenfall festgestellt. Die Überschwemmungen verwandelten weite Teile des Landkreises in eine Seenlandschaft. Einsatzkräfte versuch-

ten, die betroffenen Gemeindeteile an der Glonn mit Sandsäcken zu schützen. Insgesamt wurden 80.000 Sandsäcke befüllt und im gesamten Landkreis verteilt, unterstützt auch durch Lieferungen aus dem Nachbarlandkreis Erding.

An der Schule in Hohenkammer wurde ein provisorischer Damm mit Sand und Planen errichtet. In Allershausen war die Situation ebenfalls katastrophal. Die Ortsmitte stand Sonntagmittag unter Wasser,

zahlreiche Menschen mussten ihre Häuser verlassen und wurden vom BRK versorgt.

Ein Deich an der Amper brach, was die Lage weiter verschärfte. Bei einer Pressekonferenz wurde bekannt gegeben, dass die Schulen in Hohenkammer

und Allershausen trotz aller Maßnahmen geschlossen bleiben müssen, da das Wasser dort bis zu einem Meter hoch stand. Auch die Autobahn A9 war von den Überflutungen betroffen. Aufgrund der kritischen Situation wurde die sofortige Abschaltung des Stroms im gesamten Ortsgebiet Allershausen veranlasst.

In der Nacht zum vergangenen Samstag verschärfte sich die Lage durch den Dauerregen weiter. Die Kreisbrandinspektion meldete, dass bereits Teile des Landkreises überflutet seien und viele Straßen gesperrt wurden. Besonders der Norden des Landkreises war betroffen; in Au und den Ortsteilen sowie in Rudelzhausen standen Dutzende Anwesen unter Wasser. Nach wie vor wird die Bevölkerung aufgerufen, Ruhe zu bewahren. Auch wenn die Lage unter Kontrolle zu sein scheint,

bleibt die Situation angespannt und es bedarf weiterhin einer hohen Wachsamkeit und Bereitschaft zur Reaktion auf mögliche Veränderungen. »Ich bitte alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis und Unterstützung in dieser schwierigen Zeit. Ihr Zusammenhalt und Ihre Besonnenheit sind jetzt besonders gefragt.« Die Einsatzkräfte in Freising bleiben in höchster Alarmbereitschaft, um auf jede mögliche Veränderung der Hochwasserlage sofort reagieren zu können.

Während die Bevölkerung um Geduld und Kooperation gebeten wird, bleibt die Hoffnung, dass die Pegelstände bald wieder sinken und eine Entspannung der Situation eintritt. Für die Aufräumarbeiten müssen unseren Feuerwehren, das THW, das BRK und alle Helfer noch einmal alle Kraftreserven mobilisieren.

## E-Bike-Tour

»Strawanzerin« Claudia Ecker radelt

**AU (HALLERTAU)** (chö) · In die neue Radlsaison starten die Auer-Markt-Strawanza mit einer neuen E-Bike-Tour von Au aus Richtung Westen in den Nachbarlandkreis Pfaffenhofen, bis wir auf die Autobahn A9 treffen. Die ca. 40 km lange Strecke führt uns an interessante Platzerl mit historischem, aber auch neuerem geschichtlichen Hintergrund und wunderschönen Ausblicken. Zwischendurch gibt's ein kleines kulinarisches Schmankerl zum »Jubiläum 675 Jahre Markt Au«. Geplante Wegpunkte sind: Loipertshausen, Dürnzhausen – Kummernus-Kapelle, Alte Linde bei Geisenhausen, Lourdesgrotte in Gerolds-

hausen, Einkehr »Alte Post« Wolnzach, Maria in den Hopfen in Gebrontshausen und in Au zurück das Tenne-Denkmal. Rückkehr in Au, geplant 15:00 Uhr. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird eine Anmeldung empfohlen, man kann aber auch spontan vorbeischaun, ob noch ein Platz frei ist.

### Termin:

Sonntag, 9. Juni, um 10 Uhr, Treffpunkt: Siegelbrunnen Marktplatz Au. Anmeldung unter: [auermarkt-strawanz@kolping-au.de](mailto:auermarkt-strawanz@kolping-au.de) oder 08752-8.679.855.

DEINE TOUR - DEIN ABENTEUER

LEKI Tourenstöcke EDGE 3  
Teleskope 110 bis 145 cm



LEKI

BIG SALE

UVP 110,-€

jetzt\* 79.-€

\* Auf UVP des Herstellers.  
Nicht mit weiteren Aktionen kombinierbar. Solange Vorrat reicht.



SPORTS FREISING

Raiffeisenstr. 29 · 85356 Freising  
Mo bis Fr 9 – 18 Uhr · Sa 9:30 – 16 Uhr

Dein Team für  
Sport und mehr

# Wellenreiten in der »O2-Surftown«

Wellen von 30 Zentimeter bis zwei Meter Höhe im 178 Meter-Becken

**HALLBERGMOOS (bro)** · Ab Ende Juli soll der Surfpark offiziell in Betrieb gehen. Im 178 Meter breiten, bis zu 2,65 Meter tiefen Becken ist schon Wasser und der erste Probetrieb in der »O2-Surftown« läuft. Investiert werden dafür insgesamt rund 40 Millionen Euro. Mit dabei: Allresto, die Tochtergesellschaft für Gastronomie des Flughafens, mit dem Gastro-Aussichtspunkt »Lookout«. Eigentlich sollte die Eröffnung des Surfparks in Hallbergmoos, in Sichtweite zur südlichen Start- und Landebahn des Flughafens, im

## Profis und Anfänger

Mai sein. Das wurde auf Juli verschoben. Auch der von Anfang an beabsichtigte Ökostrom aus einer PV-Anlage, der zwischen B301 und S-Bahn erzeugt werden soll, kommt nicht vor Mitte 2025. Trotzdem sind Investoren, Betreiber, Planer, Sponsoren und Namensgeber vom Telekommunikations-Konzern O2 sowie die Gemeinde Hall-

bergmoos sicher, dass hier ein Hotspot für Surfbegeisterte wie am Ozean entsteht. Das gesamte Areal des Surfparks an der Hallbergmooser Lilienthalstraße hat eine Fläche von 20.000 Quadratmeter, die Hälfte davon nimmt der hellblaue Pool in Form einer Kidney-Bohne ein. Gedacht ist der Surf-Pool für Profis und Einsteiger gleichermaßen, Wellen können erzeugt werden von 30 Zentimeter bis zu zwei Meter Höhe. Erzeugt werden diese, dem Wellengang des Meeres nachempfunden, in einem pneumatischen Kammersystem, das Überdruck in Wellen umwandelt. Eine moderne Software steuert 34 pneumatische Wellenkammern zielgenau an. So lassen sich verschiedenste Sections zu einer perfekten Welle komponieren. Die Macher, selbst Top-Surfer, versprechen ein authentisches Surferlebnis wie im Meer. Sechs vergleichbare Surfparks gibt es weltweit. Die O2-Surftown hat jedoch ein Alleinstellungsmerkmal: Hier gibt es neben Surfen



Ab Ende Juli soll das Wellenreiten in der »O2-Surftown« in Hallbergmoos möglich sein. Foto: bro

noch Gastronomie und einen Eventbereich. Und eine 40 Quadratmeter-LED-Wand fürs Public Viewing. Die Gemeinde Hallbergmoos unterstützte das Projekt von Anfang. Die Anlage soll Sportler und externe Gäste anlocken, für die Hallbergmooser und die Angestellten des umliegenden Munich Airport Business Parks einen Mehrwert bieten – ebenso für Passagiere, die vom benachbarten Flughafen München abheben mit dem Blick auf das riesige Logo des Sponsors O2

auf dem Boden Outdoor-Pools. Gespeist werden soll die Anlage ab Mitte 2025 von einem zehn Hektar großen Solarpark der Vispirion Energy. Über eine 55 Meter lange Leitung wird die Surftown an die PV-Anlage angeschlossen und grünen Strom beziehen.

## Public Viewing

Mit dabei ist auch der Flughafen München GmbH (FMG) mit einem Restaurant, erstmals außerhalb des Flughafencampus.

Da das Restaurant nicht nur ein Ort zur leiblichen Stärkung, sondern auch ein idealer Aussichtspunkt zur Beobachtung des Surfgeschehens im Wavepool des Surfparks ist, wählte man den Namen »Lookout«.

Es gibt eine internationale beeinflusste Küche mit Bowls und Burger. Den ganzen Tag versorgt das Restaurant die Besucher mit Snacks und Kaffee von einer Barista-Bar sowie mit Mittagsverpflegung für die Beschäftigten der umliegenden Unternehmen. Das Restaurant bietet über 100 Plätze im Inneren und 120 Sitzplätze auf der Terrasse. Eine Bar, Eventflächen und eine 100-Quadratmeter-LED-Wand für Public Viewing vervollständigen das Angebot. Also auch für alle, die nicht auf die Bretter steigen, ein attraktives Freizeiterlebnis.

Neben Sport und Gastronomie wird es auch eine Surf-Academy und einen Surf-Shop geben. Zudem können einzelne Bereiche für Privat- oder Firmen-Veranstaltungen und -Feiern gebucht werden.

## Auf Augenhöhe erleben

Kita-Kinder bauen ein Hochbeet

**FREISING (eis)** · Im Garten gibt es für Kinder viel zu erleben. Beim Pflanzen, Gießen und Ernten wird die Neugierde und das Verständnis für ökologische Zusammenhänge, für die Jahreszeiten und die Herkunft von Lebensmitteln geweckt. Die Kinder der städtischen Kindereinrichtung »Pullinger

Regenbogen« können nun dank eines Hochbeets die Grundfertigkeiten des Gärtners erwerben und Verantwortung übernehmen. Darüber hinaus erleben sie das Wachsen der Pflanzen auf Augenhöhe und können Schmetterlinge, Bienen und andere Kleintiere beobachten.

## Marke Eigenbau

Doch bevor es ans Gärtnern gehen konnte, musste erst das Hochbeet gebaut werden. Dieses wurde nämlich nicht gekauft, sondern in Teamarbeit aus Paletten angefertigt. So hatten die Kinder Gelegenheit, ihre handwerklichen Fähigkeiten zu testen. Die Paletten wurden von der Brauerei Weihenstephan zur Verfügung gestellt, in anstrengender Handarbeit abgeschliffen und danach angemalt.



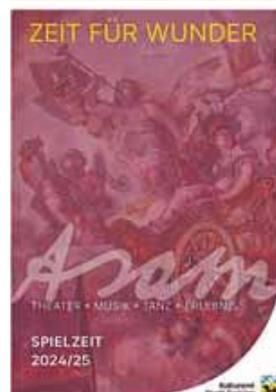
Schleifen, schrauben, malen: Beim Bau des Hochbeets durften die Kinder selbst Hand anlegen. Foto: privat

## Erstes Spielzeitheft

Das »ASAM« ist ab sofort erhältlich

**FREISING (chö)** · Die Stadt Freising freut sich, zum ersten Mal ein Spielzeitheft für das ASAM vorstellen zu dürfen.

Es bietet auf 84 Seiten einen umfassenden Überblick über das Programm für die Spielzeit 2024/25, das die neue Identität des Hauses als Stadttheater und als lebendiges Zentrum für Kunst und Kultur widerspiegelt. Unter dem Motto »Zeit für Wunder« sind alle Generationen eingeladen, die neuen Räumlichkeiten des frisch sanierten Asamgebäudes und die beeindruckenden Veranstaltungen zu erleben. Herausgeber des Spielzeithefts ist das Kulturamt der Stadt Freising. Markus Bader, Leiter des Kulturamts, und sein engagiertes Team zeichnen für das vielfältige Programm verantwortlich. Von Schauspiel, Musik und Kabarett über beson-



Ab sofort erhältlich: Das erste Spielzeitheft »ASAM«.

Foto: Stadt Freising

dere Kinder- und Jugendprogramme bis hin zu Tanz, Lesungen und Führungen reicht das Spektrum. Alle Orte werden buchstäblich »bespielt«: der herrliche Asamsaal und der neue kleine Saal,

das erweiterte Asamfoyer und die innovative Open-Air-Bühne »Asam öffne Dich«. Das Abo-Theater bietet eine große Bandbreite inspirierender Inszenierungen. Moderne Klassiker, spannende Roman-Adaptionen, amüsante Komödien, Live-Hörspiele und Musicals – für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Auf ihre Kosten kommen Musikliebhaber bei exquisiten symphonischen Darbietungen, innovativen Fusionen aus klassischer Oper und bayerischer Blasmusik oder Jazz-Konzerten.

Das Spielzeitheft 2024/25 ist ab sofort kostenlos erhältlich und kann an folgenden Stellen bezogen werden: beim Kartenvorverkauf der Stadt Freising (Rindermarkt 20), im Bürgerbüro am Marienplatz sowie bei verschiedenen Banken und Geschäften in der Innenstadt.

# HEIM EMOTION

Bis zu 400€ EM-Bonus auf TV- und Audio-Geräte kassieren!

## SAMSUNG

**QLED TV QQ50Q64CAUXZG**

- Supreme UHD Dimming
  - AirSlimDesign, Samsung Smart Hub & Gaming Hub
  - HDR 10+, USB-Aufnahme
  - Smart TV, Sprachsteuerung (Bixby) / kompatibel mit Amazon Alexa, DLNA
- Art.-Nr.: 11128800771

QLED-TV  
**50"**  
(125 cm)

**4K**

## \* EM-BONUS SICHERN!

**NUR NOCH BIS 10.06.2024!**

**BIS ZU 400,- EUR EM-BONUS**

Bei Kauf von ausgewählten TV- oder Audio-Geräten ab 199 € erstatten wir Ihnen je nach Produkt einen EM-Bonus an der Kasse:

ab 199,-€	<b>EM-BONUS: 20,- €</b>
ab 499,-€	<b>EM-BONUS: 50,- €</b>
ab 699,-€	<b>EM-BONUS: 80,- €</b>
ab 999,-€	<b>EM-BONUS: 120,- €</b>
ab 1499,-€	<b>EM-BONUS: 200,- €</b>
ab 1999,-€	<b>EM-BONUS: 300,- €</b>
ab 2499,-€	<b>EM-BONUS: 400,- €</b>



Unser Preis

**549,-**

ABZÜGLICH  
EM-  
BONUS\*

**50,-**

SIE ZAHLEN NUR NOCH

**499,-**

**F** 10 Monatsraten à **49,90**

expert



**TechnoMarkt**

Dein Elektro-  
Fachmarkt!

Weitere aktuelle  
EM-Schnäppchen:



Gültig bis 15.06.2024 in allen teilnehmenden expert TechnoMärkten. Keine Mitnahmegarantie. Nur solange Vorrat reicht. Sofern die Ware nicht vorhanden ist, bemühen wir uns, diese umgehend für Sie zu beschaffen. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Preise sind Abholpreise. Irrtümer, Produktänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Standorte unter [wir.expert-technomarkt.de/standorte](http://wir.expert-technomarkt.de/standorte)

Anzeige

# Meisterkonzerte in der Residenz

Brunnenhof Open Air

(chö) · Am Freitag, 21. Juni, 20 Uhr und Sonntag, 30. Juni, 20 Uhr finden am Brunnenhof in der Residenz zwei Open Air Konzerte statt. Am Freitag spielt **Janine Schöllhorn – Flöte und Emilie Jaulmes – Harfe mit den Residenz-Solisten**, folgendes Programm: Wolfgang Amadeus Mozart: Konzert für Flöte und Harfe, Gustav Mahler: Symphonie Nr. 5 Adagietto, Claude Debussy: Danse sacrée et danse profane, François Borne: »Carmen-Fantasy« für Flöte sowie Bedřich Smetana: »Die Moldau«. Am Sonntag spielt **Roman Kim – Violine,**



Ein Open Air der Extraklasse am Brunnenhof in der Residenz. Foto: Bavaria Klassik

mit den Residenz-Solisten, folgendes Programm: Ludwig van Beethoven: Violinkonzert D-Dur op. 61, Wolfgang Ama-

deus Mozart: Symphonie »Prager«, Antonín Dvořák: Suite »Aus der neuen Welt« sowie Johannes Brahms: Ungarischer Tanz Nr. 6. Die Residenz-Solisten freuen sich auf viele Besucher.

Karten gibt es bei Bavaria Klassik, Tel. 089/28975597, unter [www.bavaria-klassik.de](http://www.bavaria-klassik.de), an der AK im VVK. Wochenblatt-Leser können je Konzert 10 x 2 Karten gewinnen. Senden Sie dazu eine E-Mail mit Nennung des jeweiligen Datums als Kennwort und Ihrer Telefonnummer bis Freitag, 14. Juni, an [erding@wochenblatt-owv.de](mailto:erding@wochenblatt-owv.de).

# Bürgergeld verfehlt sein Ziel

(chö) · Bayerns Arbeitsministerin Ulrike Scharf sieht sich in ihrer Kritik an der Bürgergeldreform bestätigt: »Das Bürgergeld hat das Leben mit Grundsicherung für Arbeitsuchende bequemer und eine Arbeitsaufnahme weniger interessant gemacht. Das Bürgergeld in seiner jetzigen Form ist ein verheerendes Signal an alle, die tagtäglich

zur Arbeit gehen. Ich fordere konkrete Änderungen am Bürgergeld, um die Menschen schneller wieder in den Arbeitsmarkt zu integrieren.« Arbeitsministerin Scharf erklärt weiter: »Das Bürgergeld verfehlt das Ziel, die Menschen möglichst rasch in Arbeit zu bringen. Mehr Geld ist leichter zugänglich, verfügbar. Gleich-

zeitig sind die Jobcenter unterfinanziert. Das wirkt sich negativ auf die Arbeitsmarktintegration aus. Das muss sich wieder ändern!« Ministerin Scharf fordert eine konkrete Änderung des Bürgergelds, z.B. dass nur Personen mit entsprechender Lebensleistung in den Genuss von Karenzzeiten und Freibeträgen kommen.

# Bald wieder gratis?

Lufthansa bringt kostenlose Getränke zurück

(chö) · Gute Nachrichten für alle, die diesen Sommer mit Lufthansa reisen: In der Economy-Klasse soll es wieder kostenlose Getränke geben. Nach fast drei Jahren ohne kostenlosen Getränkeservice testet die Airline nun auf einigen Kurz- und Mittelstreckenflügen die Rückkehr dieses Angebots. Dies wurde inzwischen von Lufthansa bestätigt. Die Idee hinter diesem Testlauf stammt von Lufthansa-Chef Jens Ritter, der darauf hingewiesen hat, dass dies ein Schritt sein könnte, um die Kundenzufriedenheit zu erhöhen. Auf manchen Flügen können Passagiere bald wieder Tee und Kaffee ohne zusätzliche Kosten genießen. Lufthansa will genau beobachten, wie die Kunden darauf reagieren, und nutzt dazu ihre regelmäßigen Zufrie-



Um die Kundenzufriedenheit zu verbessern, wird wieder gratis Tee und Kaffee ausgeschrieben. Foto: jhö

denheitsanalysen. Im Sommer 2021 hatte Lufthansa den kostenlosen Getränkeservice in der Economy-Klasse eingestellt. Seitdem gab es nur noch eine Flasche Wasser und ein Stück Schokolade gratis, während für Heißgetränke und Tomatensaft Gebühren zwischen 3 und 3,50 Euro fällig wurden. Warum jetzt der Sinneswandel? Es

scheint, als habe das Feedback der Kunden eine große Rolle gespielt. Viele Passagiere hatten die Abschaffung des kostenlosen Getränkeservices kritisiert, und Lufthansa reagiert nun darauf. Mit der Rückkehr zu kostenlosen Getränken hofft die Airline, das Flugenerlebnis in der Economy-Klasse angenehmer zu gestalten und die Kunden zufriedener zu machen. Ob der Testlauf erfolgreich sein wird und die kostenlosen Getränke dauerhaft zurückkehren, bleibt abzuwarten. Doch für den Moment können sich die Fluggäste auf ausgewählten Strecken schon einmal freuen. Es ist eine kleine, aber feine Verbesserung. Gerade jetzt, mit den kommenden Sommerferien und zahlreichen Fluggästen eine taktisch kluge Entscheidung.

Mit uns

**Wassermelone**  
aus Spanien oder Italien  
Klasse I  
rotfleischig  
1kg

**AKTION**  
**0.99**

**Eisbergsalat**  
aus Bayern  
Klasse I  
Stück

**AKTION**  
**0.88**

**Ben&Jerry's Ice Cream** versch. Sorten  
tiefgefroren, 427ml - 465ml Becher,  
11 = € 9,34 - € 8,58

**-42%**  
**3.99**

**iglo Fischstäbchen** versch.  
tiefgefroren, 224g - 450g  
1kg = € 13,30

**WOCHENEND KNÜLLER**

**Nackensteak\***  
mariniert, vom Schwein  
100g

**-28%**  
**0.85**

**Hähnchen Oberkeule**

**Rohpolnische\* oder Pfefferbeißer\*,  
herzhaft deftig oder Jumbo Berner Würstl\*  
mit Speck und Emmentaler Käse**  
100g

**-17%**  
**1.65**

**Rohgeräuchertes Wamm**

<sup>2</sup> Angebot nur gültig bei Vorlage der EDEKA App an der Kasse, vorheriger erfolgreicher Registrierung und Auswahl des Lieblingsmarktes. Teilnehmende Märkte in der Marktsuche unter [www.edeka.de](http://www.edeka.de)

Angebote gültig bis 08.06.2024, KW 23. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. EDEKA Zentrale, New-York-Ring 6, 22297 Hamburg, Firma und Anschriften der teilnehmenden Märkte unter [www.edeka.de](http://www.edeka.de) oder unter der Telefonnummer 0800 333 52 11 (kostenfrei aus dem dt. Fest- und Mobilfunknetz).

# Erhöhten Wohlfühl-Preisen geht Ihr Gaumen auf Reisen!



**EDEKA**  
**Sorglos-Preis!**

**Aperol**  
italienischer Aperitif  
11% Vol., 0,7l Flasche  
1l = € 13,56

**-29%**  
**9.49**

**Delverde Pasta**  
aus 100% Hartweizen  
oder Vollkorn  
versch. Sorten  
500g Beutel  
1kg = € 1,58

**DELVERDE**  
Farfalle

**DELVERDE**  
Spaghetti 72

**-58%**  
**0.79**

**GUT & GÜNSTIG**

**Rispen Tomaten**  
aus Belgien oder  
den Niederlanden  
1kg

**NATUR**  
Produkte

**AKTION**  
**0.99**

**Schwartau Brotaufstrich**  
versch. Sorten  
255g - 340g  
Glas  
1kg = € 7,80 -  
€ 5,85

**-26%**  
**1.99**

**APP-PREIS<sup>2</sup>**  
**1.79**

**Weihenstephan Butter** oder  
**Die Streichzarte**  
250g Packung /  
Becher  
1kg = € 6,76

**-39%**  
**1.69**

**APP-PREIS<sup>2</sup>**  
**1.49**

1kg = € 5,96

**Der Grosse Bauer Fruchtyoghurt**  
versch. Sorten  
200g - 250g Becher  
1kg = € 2,20 -  
€ 1,76

**-55%**  
**0.44**

**Senseo Kaffeepads**  
versch. Sorten  
8 - 16er Beutel

**-40%**  
**1.79**

**albi Fruchtsaft**  
oder -nektar  
versch. Sorten  
aus Konzentrat  
1l Packung

**-37%**  
**1.49**

**APP-PREIS<sup>2</sup>**  
**1.33**

**Booster** Energy Drink  
mit Taurin und Koffein  
2x 0,33ml Dose  
(zzgl. € 0,50 Pfand)  
1l = € 1,52

**2 Dosen**  
(Einzelpreis = € 0,59)

**-36%**  
**1.00**

**Erdnuss-Kerne**  
gesalzen und  
ungesalzen  
ölgeröstet  
ausgesuchte  
große Kerne  
200g Beutel  
1kg = € 5,00

**MINDESTENS**  
**-22%**  
**1.00**

**funny-frisch Ringli, Zwiebli-Ringe**  
und weitere Sorten, 75g - 100g Beutel  
1kg =  
€ 13,33 -  
€ 10,00

**-47%**  
**1.00**

**Samstag**

**Metzgerschinken\***  
ohne Schwarte oder  
saftig, mild gegart  
100g

**-18%**  
**1.45**

**Berchtesgadener Land  
Feinster Schlagrahm**  
wärmebehandelt  
500g Flasche  
(zzgl. € 0,15 Pfand)  
1kg = € 3,90

**-30%**  
**1.95**

**Seeberger Nüsse** versch. Sorten  
150g / 200g Beutel, 1kg = € 19,67 / € 14,75

**MINDESTENS**  
**-12%**  
**2.95**

**Goldsteig Mozzarella** oder **Protinella**  
45% / 8%  
Fett i. Tr.  
125g Beutel  
1kg = € 6,80

**-49%**  
**0.85**

**Ritter Sport Schokolade** versch. Sorten  
Nuss- oder  
Kakao-Klasse  
100g Tafel  
1kg = € 10,00

**-40%**  
**1.00**

**Vescovino  
Secco Frizzante**  
versch. Sorten  
0,75l Flasche  
1l = € 1,93

**-36%**  
**1.45**

**Mönchshof Bier** oder **Natur-Radler**  
versch. Sorten, Träger mit 20x 0,5l Flasche  
(zzgl. € 4,50 Pfand)  
1l = € 1,25

**-26%**  
**12.50**

**Paulaner Spezi\*\*** auch **Zero\*\***  
Träger mit 20x 0,5l Flasche (zzgl. € 3,10 Pfand)  
1l = € 1,00

**-33%**  
**9.99**

**Franziskaner Weißbier** versch. Sorten  
Träger mit 20x 0,5l Flasche (zzgl. € 3,10 Pfand)  
1l = € 1,20

**+75** Deutschland-Card-Punkte!

**-41%**  
**11.99**

Niedrigster Gesamtpreis der letzten 30 Tage: Delverde: € 1,89 €; Weihenstephan: € 1,49; Ritter Sport: € 1,89; Schwartau: € 2,59; EDEKA Erdnuss-Kerne: € 1,29; Booster: € 1,58; Albi: € 1,29; BGL Schlagrahm: € 2,22; Goldsteig: € 0,99; Seeberger: € 3,39; Vescovino: € 1,69; Mönchshof: € 12,99; Nackensteak: € 1,19; Hähnchen Oberkeule: € 0,75; Rohpolnische, Pfefferbeißer o. Berner Würstl: € 1,65; Wammerl o. Metzgerschinken: € 1,89. \*Gleichzeitig niedrigster Gesamtpreis der letzten 30 Tage.

\* Nur in Märkten mit Bedientheke und nicht bei vinenznmur erhältlich, Serviervorschlüge.

\*\* koffeinhaltig

# Kitas auf höchstem Niveau

## Berufliche Weiterbildung in der Kinderbetreuung

**BAYERN (red)** · Bayerns Familienministerin Ulrike Scharf war zu Gast bei der Abschlussveranstaltung der bereits dritten Multiplikatorenschulung im Rahmen des Gesamtkonzepts für berufliche Weiterbildung in der Kindertagesbetreuung. Die Ministerin freut sich mit den 52 frisch zertifizierten Multiplikatoren: »Ich gratuliere den neuen Multiplikatoren ganz herzlich zu Ihren Zertifizierungen. Sie sind nun ein Teil der Kita-Familie und Expertinnen und Experten ihres Faches, die Quereinsteiger für die Kitas nach einheitlichen Vorgaben des Familienministeriums qualifizieren. Wir sichern die Qualität in den Kitas, ermöglichen Quereinsteigern aber gleichzeitig neben der klassischen Ausbildung in ganz Bayern eine echte berufliche Perspektive in unseren Kindertageseinrichtungen. Die Arbeit in der Kita ist ein Beruf mit Zukunft und unser



**Familienministerin Ulrike Scharf zusammen mit den Multiplikatorinnen und Multiplikatoren. Foto: M. Noetel**

Gesamtkonzept eine echte Erfolgsgeschichte mit mehr als 6.700 Menschen, die wir seit dem Start des Konzepts im Herbst 2022 so für die Arbeit in der Kita begeistern konnten!« Das Gesamtkonzept ist bundesweit einzigartig und bietet qualitativ hochwertige Weiterbildungsmodule. Je

nach beruflicher Vorerfahrung können sich Quereinsteiger oder bereits in Kitas tätige Personen berufsbegleitend zur Assistenzkraft, Ergänzungskraft und danach sogar bis hin zur Fachkraft weiterbilden. Die Module qualifizieren für eine Tätigkeit in allen bayerischen Kin-

dertageseinrichtungen und im schulischen Ganztage. Das Gesamtkonzept bietet attraktive Einstiegs- und Aufstiegsmöglichkeiten sowie neue berufliche Perspektiven für alle Menschen, die gerne mit Kindern arbeiten möchten.

Die 116 bereits zertifizierten Multiplikatorinnen und Multiplikatoren qualifizieren derzeit in 133 laufenden Kursen des Gesamtkonzepts Quereinsteiger.

Weitere 166 Kurse sind in konkreter Planung und starten zeitnah. Zusammen mit 153 bereits abgeschlossenen Kursen liegt die Zahl der bereits bzw. demnächst qualifizierten Teilnehmer bei etwa 6.780. Mit dem heutigen Abschluss stehen weitere 52 Multiplikatoren bayernweit zur Verfügung.

Weitere Informationen zu dem neuen Gesamtkonzept sind hier hinterlegt: <https://www.kita-fachkraefte.bayern/>.

## Kindernachmittag

**FREISING (chö)** · Die Stadtbibliothek bietet jeden zweiten Mittwoch von 15 bis 16 Uhr Kindernachmittage für Buben und Mädchen im Alter zwischen fünf und acht Jahren an. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist für Gruppen ab zehn Kindern erforderlich. Erziehungsberechtigte werden gebeten, sich während der Veranstaltung in der Bibliothek aufzuhalten. Nächste Woche erzählt Gisela Landesberger die Geschichte vom dussligen Schaf.

### Termin:

12 Juni, 15 – 16 Uhr, Weizengasse 3.

## Problemmüllabgabe

**FREISING (chö)** · Im Landkreis kann am 12. Juni, am Wertstoffhof von 11 bis 14 Uhr und von 15 bis 18 Uhr wieder kostenlos ihren Problemmüll abgeben. Zu diesem zählen z. B. Gifte, Öle oder auch Lösungsmittel.

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

# Die beste Medizin der Welt: Schlaf! Doch was, wenn er fehlt?

Über die heilende Kraft des Schlafes und was wirklich helfen kann, wenn man unter Ein- oder Durchschlafproblemen leidet

Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was die Woche noch bevorsteht. Rund 50% der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70% Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf.

### Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist

Der menschliche Körper vollbringt im Schlaf wahre Wunder. Tagsüber sind wir damit beschäftigt, eine konstante Denkleistung zu erbringen und den Blutkreislauf in Schwung zu halten. Aber sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen repariert, Gewebe erneuert und Energiereserven für den nächsten Tag aufgefüllt.



### Die dunkle Seite der Nacht: Schlafdefizite und ihre Folgen

Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z. T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten

wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen.

### Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf

Immer mehr Deutsche besinnen sich zurück auf jahrzehntelange Erfahrung und die wissenschaftliche Expertise, wenn es um Schlafprobleme geht – mit dem natürlichen Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke). Seit fast 70 Jahren bringt es Deutschland den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungseffekt! Baldriparan – Stark für die Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosierung von Baldrianwurzel-extrakt am Markt. Dabei beschleunigt das Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen!.

### Tipp für unsere Leser

Jetzt Baldriparan – Stark für die Nacht auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen & gratis Melatonin Einschlaf-Spray sichern.

**Baldriparan** Stark für die Nacht  
UVP 14,95€ GRATIS pureSGP.de

\*Bei einer Bestellung von Baldriparan – Stark für die Nacht ab einer Packungsgröße von 60 Stück; nur solange der Vorrat reicht

<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • Abbildungen Betroffenen nachempfunden

BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). [www.baldriparan.de](http://www.baldriparan.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# XXX Lutz

## MARKEN BESTPREIS

— XXX Lutz — RESTAURANT **GUTSCHEIN G)**

Das **XXXLutz** Schnitzel  
oder das Seelachsfilet für



nur **5€**

NUR BIS  
08.06.24

Hauspreis mindestens

**40%** unter  
UVP<sup>1) + S)</sup>

zusätzlich

### OHNE WENN UND ABER!

Exklusiv für  
Freundschafts-  
karteninhaber  
und -inhaber-  
innen



Aus-  
genommen:  
in dieser Werbung  
angebotene Ware,  
"Bestpreis"/"Bester  
Preis"-Artikel,  
Kinderwagen,  
Autositze, Butlers  
und Depot

# ALLEN

ABTEILUNGEN  
auch auf große Marken!

ILDE23.4-b Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 08.06.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Ausgenommen: siehe S). Bei XXXLutz Schulenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Bei XXXLutz Schulenburg in Flensburg, Wentorf, Gadenstedt, Blankenburg und Goslar keine Teppiche platziert, aber bestellbar. Soweit anwendbar. Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 08.06.2024. \*Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Kinderwagen, Autositze sowie die Marken Butlers und Depot, bereits reduzierte Ware, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. G) Frühstück bis 11 Uhr. Gutscheine vor der Bestellung abgeben. Nicht gültig bei XXXLutz in Blankenburg, Flensburg, Fürstenstein, Gadenstedt, Garbsen, Halstenbek und Iserlohn. Solange der Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte. Gültig nur bis 08.06.24. \*Symbolfoto.

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.

**XXX Lutz**

# Attraktiver gestaltet

## Fußweg zur Altstadt aufgewertet

**FREISING (eis)** · Zum 1300-jährigen Korbinsjubiläum wurde der Fußweg zwischen der Alois-Steinecker-Straße und der Kammergasse, vorbei am Kindergarten St. Klara, durch kleine temporäre Maßnahmen attraktiver gestaltet, um Besucherinnen und Besucher gezielt zur Altstadt zu lenken. Die platzierten Wanderbäume in ihren roten Töpfen sowie rote Nistkästen dienen als Orientierungspunkte entlang des Weges. Zusätzlich wurden die Vegetationsflächen aufgewertet und Bänke laden zum Verweilen im Grünen ein. Ein besonderer Blickfang ist die künstlerische Wandgestaltung in Höhe des Kindergartens St. Klara durch den Künstler Daniel Geiger. Für das Motiv wurden historische Elemente mit modernen Street-Art-Elementen kombiniert. Eine Infotafel am Weg erklärt den historischen Hintergrund des ehemaligen



Ein ruhiges Plätzchen lädt zum Innehalten ein.

Foto: Stadt Freising

fürstbischöflichen Hofgartens und erläutert die Gestaltungselemente entlang des Weges. Die temporären Maßnahmen dienen als Impuls für die gesamte Umgestaltung des ehemaligen Hofgarten-Gebiets.

# »Kompetenz gebündelt«

## Effektivere Behandlung von Bauchfellkrebs in Freising

**FREISING (eis)** · Am Klinikum Freising wurde jetzt mit der HIPEC (Hypertherme Intraperitoneale Chemoperfusion) ein neues Verfahren zur Behandlung des Bauchfellkrebses (Peritonealkarzinose) etabliert. Damit können nun auch Menschen mit diesem komplexen Krankheitsbild vor Ort optimal versorgt werden. »Wir haben am Klinikum Freising unsere chirurgische und onkologische Kompetenz gebündelt, um Tumorerkrankten in der Region solche komplexen Behandlungen möglich zu machen. Dazu gehört auch, dass Anästhesie, Intensivmedizin und Pflege gut aufgestellt sind, um eine optimale Betreuung der Patienten nach solchen ausgedehnten Operationen zu gewährleisten«, erläutern Prof. Dr. Alexander Novotny, Chefarzt der Allgemein- und Viszeralchirurgie des Klinikums Freising, und Dr. Christoph von

Schilling, Chefarzt der Hämatologie und Onkologie des Klinikums Freising. Während die HIPEC standardmäßig beim so genannten primären Bauchfellkrebs eingesetzt wird, kann sie im Einzelfall auch eine Option bei einem Krebsbefall des Bauchfells bei Dickdarm- Magen- oder Eierstockkrebs sein. In einem ersten Schritt ist hierbei eine chirurgische Entfernung des sichtbaren Tumorbefalls des Bauchfells notwendig. Die HIPEC schließt sich dann im nächsten Schritt intraoperativ an. Dabei wird der Bauchraum mit einer auf 42 bis 44 Grad Celsius erwärmten Zytostatikallösung in der Regel für 90 Minuten gespült. Das erwärmte Chemotherapeutikum kann tiefer in das Gewebe eindringen und so effektiver den Tumor bekämpfen. Zugleich lässt es sich in einer hohen Konzentration gezielt lokal einsetzen, bei guter allgemeiner Verträglichkeit.

Prof. Dr. Alexander Novotny hatte diese Methode im Jahre 2012 im Klinikum rechts der Isar der TU München eingeführt und nun kürzlich im Klinikum Freising erstmals erfolgreich eingesetzt. Jährlich erkranken etwa 20.000 Menschen an Bauchfellkrebs.

### Streit um Parkplatz

**FREISING (chö)** · Ein 44-jähriger aus Neu-fahrn und ein 35-jähriger Freisinger gerieten am Samstagabend in der Münchener Straße in Freising in Streit um einen Parkplatz. Der Streit führte zu Handgreiflichkeiten und beide Kontrahenten hatten danach eine schmerzende Nase. Gegen beide wurden Ermittlungen wegen Körperverletzung eingeleitet.

Medizin

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

# Natürliche Hilfe bei Gelenkschmerzen

## Diese Arzneitropfen begeistern bei Gelenkschmerzen

Den Haushalt meistern, im Garten arbeiten oder Sport machen – mit gesunden Gelenken alles kein Problem. Doch wenn die Gelenke schmerzen, schränkt uns das im Alltag oft stark ein. Deshalb vertrauen zahlreiche Betroffene seit Langem auf Rubaxx, die Nr. 1\* Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen.

### Spezieller Arzneistoff überzeugt

Was macht Rubaxx so besonders? Forscher suchten nach einer Behandlung, die bei rheumatischen Gelenkschmerzen ebenso wirksam wie schonend hilft. Mit Erfolg! Ein spezieller Wirkstoff namens Rhus toxicodendron aus einer Arzneipflanze, die vor allem in Nord- und Südamerika wächst, erfüllt diese Kriterien: Er wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen und ist zugleich gut verträglich.

### Wirkung ohne Umwege

Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff in Rubaxx direkt über die Schleimhäute aufgenommen.

Die schmerzlindernde Wirkung kann sich so ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Ein weiterer Vorteil: Dank der Tropfenform lässt sich Rubaxx je nach Stärke und Verlauf der Schmerzen individuell dosieren.

### Das besondere Plus

Was Betroffene zudem begeistert: Der in Rubaxx enthaltene Arzneistoff ist nicht nur wirksam bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen, sondern auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Das Besondere: Die Arzneitropfen sind gut verträglich und schlagen nicht auf den Magen. Schwere Nebenwirkungen chemischer Schmerzmittel wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre sind bei Rubaxx nicht bekannt. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht.

**Fragen auch Sie bei Gelenkschmerzen in Ihrer Apotheke nach Rubaxx (rezeptfrei)!**



### Starkes Duo bei rheumatischen Gelenkschmerzen

Mit den Arzneitropfen von Rubaxx bekämpfen Sie Ihre rheumatischen Gelenkschmerzen von innen heraus. Bei akut schmerzenden Gelenken empfiehlt sich jedoch eine zusätzliche Behandlung mit dem Rubaxx Schmerzgel zur äußeren Anwendung. Dieses kann direkt auf das betroffene Gelenk aufgetragen werden und somit seine Wirkung unmittelbar an der schmerzenden Stelle entfalten.

### DAS STARKE GELENK-DUO



Rubaxx Tropfen (PZN 13588561)

Rubaxx Schmerzgel (PZN 18709526)

In Ihrer Apotheke

\*Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen: Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/24 • Abbildung Betroffenen nachempfunden

RUBAXX, Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • RUBAXX SCHMERZGEL, Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Pharma-SGP GmbH, 82166 Grafelfing



# 14.-16. Juni 2024 | Attenkirchen



## Ein Dorf als Biergarten

Das 7. Bierfestival in Attenkirchen steht bevor

**ATTENKIRCHEN** (jhö) - Das Mega-Event in Attenkirchen geht dieses Jahr in die siebte Runde. Am Freitag, 14. Juni, startet des 7. Hallertauer Bierfestival und geht bis Sonntag, 16. Juni. Erwartet werden wieder rund 15.000 Besucher. Das zehnköpfige Lenkungssteam hat sich für die Organisation des riesigen Festes mächtig ins Zeug gelegt. Bürgermeister Mathias Kern und Chefplanerin Andrea Nieder von Getränke Nieder sind bereits voller Vorfreude und in der heißen Phase der letzten Planungen. Wichtig zu betonen ist Andrea Nieder: »Jeder muss sich heuer ein neues Glas kaufen.« Hintergrund ist, dass die bisher genutzten



**Rund 15.000 Besucher werden auch in diesem Jahr wieder in Attenkirchen erwartet.**  
Foto: Imago87

den. Am Sonntag ist von 11 bis 19 Uhr geöffnet. Ausschankschluss ist immer eine halbe Stunde vorher. Am Sonntag findet auch noch ein Gottesdienst um 10 Uhr statt.

schiedene Biersorten der teilnehmenden Brauereien zu verköstigen – darunter auch eine große Auswahl an alkoholfreien Bieren.

Das neue Probiertglas kostet fünf Euro, ein Biertaler vier Euro und das Sparpaket mit fünf Biertalern gibt es für 19 Euro. Die Biertaler werden an der Kasse erworben und man gibt dann an den Schänken diese Wertmarke für sein Wunschbier ab. Genauso breit gefächert wie das Angebot an Bier, wird auch das kulinarische Angebot sein. Unterschiedlichste Schmankerl aus der ganzen Welt warten darauf von den Besuchern verköstigt zu werden.

### Public Viewing

Zur Eröffnung des Bierfestivals am Freitag, 14. Juni, darf natürlich auch das Eröffnungsspiel der Fußball Europameisterschaft nicht fehlen! Daher gibt es ein großes Public Viewing zum Spiel der deutschen Nationalelf gegen die schottische Mannschaft um 21 Uhr.

### Bier und Kulinarik

Auch dieses Jahr gibt es ein eigens gebrautes Festivalbier. Es ist ein klassisch gebrautes Helles, das aber mit einer modernen Note daherkommt – ein vielschichtiges Geschmackserlebnis. Außerdem gibt es rund hundert ver-



**Zahlreiche Schänken mit rund 100 verschiedenen Biersorten und Stände mit kulinarischen Schmankerln locken die Besucher an.**  
Foto: Lehmann

0,25 Liter-Gläser nicht mehr produziert werden. Daher wird auf ein 0,33 Liter-Glas umgestellt. Das Festival öffnet seine Pforten am Freitag um 19 Uhr und läuft bis 1 Uhr. Im Dorfzentrum von Attenkirchen geht es sogar bis 2 Uhr. Am Samstag geht es bereits um 16 Uhr los und es kann bis 1 Uhr gefeiert wer-



**Ganz Attenkirchen wird zum Biergarten und zur Freiluftbühne.**  
Foto: Lehmann

### Verlosung

Unsere Leser können **3x ein Probiertglas mit je 2 Biertalern gewinnen!**

Dazu eine E-mail mit dem Stichwort »Hallertau« und der Telefonnummer an: [erding@wochenblatt-oww.de](mailto:erding@wochenblatt-oww.de)  
Einsendeschluss: Montag, 10. Juni.

JOHANNES EICHINGER  
kreative Metallgestaltung

Pischlsdorf 5  
85391 Attenkirchen  
Tel.: (0 81 68) 99 87 56  
Fax (0 81 68) 99 87 51



**METZGEREI LEHNER**

Hauptstr. 1 · 85395 Attenkirchen · 08168 / 999 001

*Wir bereiten täglich frische  
Mittagsmenüs für Sie vor!*

Montag	06:30-13:00 Uhr 15:00-18:00 Uhr
Dienstag	06:30-13:00 Uhr 15:00-18:00 Uhr
Mittwoch	06:30-13:00 Uhr
Donnerstag	06:30-13:00 Uhr 15:00-18:00 Uhr
Freitag	06:30-18:00 Uhr
Samstag	07:00-12:00 Uhr



**Auf: das Hallertauer Bierfestival und unsere Festivalbiere.**

*Klingt gut.*





# 14.-16. Juni 2024 | Attenkirchen



## Bierprobe gelungen!

Das Bier steht kalt und die Organisatoren sind bereit

**ATTENKIRCHEN (jhö)** · Der erste Test war erfolgreich! Natürlich gibt es auch dieses Jahr wieder ein eigenes für das Festival gebräutes Bier. Der Countdown läuft für das 7. Hallertauer Bierfestival in Attenkirchen. Die Planungen gehen in die heiße Phase. Kürzlich machte sich das Len-

kungsteam rund um Andrea Nieder und Bürgermeister Mathias Kern auf den Weg zur Forschungsbrauerei der Hopfenverwertungsgenossenschaft (HVG) in St. Johann (Kreis Kelheim), um das offizielle Festivalbier zu verkosten. Und das Team um Diplom-Braumeister Andreas Gahr hat ganze Arbeit geleis-



Ein gelungener Testlauf (v.l.): Bürgermeister Mathias Kern, Andrea Nieder, Tom Stein, Christine Schindele, Christine Krojer, Dominic Schermbach vom Lenkungsteam sowie Florian Schüll (HVG), Andreas Gahr (Braumeister) und Wolfgang Ketterer (HVG) trafen sich zur Bierprobe.

Foto: HVG

tet: Die Besucher erwartet ein klassisch gebräutes Helles, das aber mit einer modernen Note daherkommt. Ein vielschichtiges Geschmackserlebnis – da waren sich die Gäste aus Attenkirchen einig.



### Festivalbier jetzt schon probieren!

Vom erfrischenden Charakter des Gerstensaftes können sich die Besucher des Festivals vom Freitag, 14. Juni, bis Sonntag, 16. Juni, selbst überzeugen. Und den Genuss gibt es heuer, wie bereits berichtet, zum ersten Mal in 0,3 Liter-Gläsern statt 0,25 Liter,

Wer selbst schon mit dem Festivalbier anstoßen will, kann es bei Getränke Nieder in Attenkirchen bereits erwerben.

Foto: HVG

wie bisher. Die neuen Bierkrügerl kann man in diesem Jahr mitsamt der Biertaler schon seit dem 17. Mai bei der Bäckerei Schindele und bei Getränke Nieder in Attenkirchen im Vorverkauf haben. Damit will man auch die Kassen entlasten, die, wie auch die Schenken und die Kinderbetreuung, von Ehrenamtlichen aus der Gemeinde besetzt sind.

Auch der Preis pro Biertaler steht jetzt fest: Vier Euro kostet die einzelne Biermarke. Das Spar-Paket (fünf Biertaler) gibt es für 19 Euro.

Für die Ungeduldigen und Vorkoster, wer es gar nicht erwarten kann: Das frisch gebräute Festivalbier kann man sich seit dem 20. Mai bei Getränke Nieder in Attenkirchen holen, um schon einmal einen Vorgeschmack auf das große Festwochenende zu bekommen.

Größere Gruppe haben dieses Jahr die Möglichkeit vorab Biertaler und Gläser zu bestellen und direkt am Festival im Festbüro zu bezahlen und abzuholen. So kann bereits im Vorfeld Zeit gespart werden und man kommt schneller an sein Bier. Dazu sich bitte per E-mail an [info@hallertauer-bierfestival.de](mailto:info@hallertauer-bierfestival.de) wenden.

Schreinerei **Lachner**

Massivholztüren  
Einbauküchen  
Innenausbau - Möbel  
Treppen nach Maß

Hochstr. 5 · 85395 Attenkirchen · Tel. 08168/907678 · Fax 9159  
E-Mail: [info@lachner-schreinerei.de](mailto:info@lachner-schreinerei.de) · [www.lachner-schreinerei.de](http://www.lachner-schreinerei.de)

**JOSEF OSNER u. Söhne**

Bedachungen GmbH  
Isolierungen - Wandverkleidungen  
Baupenglerei

Tel. 08168 514

E-Mail: [rt.osner@t-online.de](mailto:rt.osner@t-online.de)

Sonnenstr. 11 85395 ATTENKIRCHEN



**RM Malermeister**

ROGOVA MENTOR · KOMPETENT · ZUVERLÄSSIG · PREISWERT

- Türen, Fenster lackieren
- Anstricharbeiten aller Art
- Tapezieren
- kreative Malarbeiten
- kreative Putzarbeiten
- Betoninstandsetzung
- Bodenbeläge
- Trockenbau
- Fassadenanstriche
- Fassadenputz

Rogova Mentor  
Hollerweg 7  
85395 Attenkirchen  
[www.rogovalde](http://www.rogovalde)

Tel.: 08168/ 318 99 87  
Fax: 08168/ 318 99 86  
Mobil: 0174/ 920 1331  
[info@rogovalde](mailto:info@rogovalde)

So lassen Sie die Heizkosten kalt.

Fenster tauschen und bis zu 30 % Energie sparen.



Alles spricht für

**Internorm**  
Fenster - Türen

Fenster | Türen | Wintergärten | Eingangsüberdachungen



Fensterstudio 1 GmbH  
Hauptstraße 6 · 85395 Attenkirchen  
Telefon 08168 / 99 89 90  
[info@fensterstudio1.de](mailto:info@fensterstudio1.de)  
[www.fensterstudio1.de](http://www.fensterstudio1.de)





# 14.-16. Juni 2024 | Attenkirchen



## Musik, Kultur und Bier

Ein Fest für die ganze Familie



**35 Künstler und Bands sorgen dieses Jahr für die kulturelle Unterhaltung.**

Foto: Lehmann

■ **ATTENKIRCHEN** (jhö) · Klar, das Bier steht im Vordergrund des Festivals. Jeder Bierliebhaber wird bei rund hundert verschiedenen Sorten auf seine Kosten kommen.

Genauso beeindruckend, wie die Biervielfalt wird aber auch wieder das Rahmenprogramm sein. Angekündigt sind rund 35 Bands, Künstler und Djs. Dazu ein gibt es ein großes Programm für Kinder. Auch viele Verkaufsstände laden wieder zum Bummel durch den Ort ein.

### 35 Bands und Künstler am Start

Im Folgenden einige ausgewählte Highlights, was alles geboten sein wird. Gleich am Freitag sorgen die **Fegerspezies** ab etwa 21.30 Uhr für Party-Stimmung im Pfarrgarten. Ihre musikalische Bandbreite reicht dabei von modernen Cover-Songs bis hin zu altbayerischer Blasmusik und ist damit so flexibel wie der Ansatz des Namensgebers Josef-Feger.

Nach dem EM-Eröffnungsspiel sorgt **DJ Gurky** im Dorfzentrum für ausgelassene Tanzmusik. Wer auf Ska-Musik steht, ist etwa zeitgleich bei den **King Cojones** am besten aufgehoben. Freunde mitreißender Off-Beats, verzerrter Gitarren und ohrenzerreißender Trompeten kommen hier auf ihre Kosten.

Am Samstag spielt von etwa 16 bis 19 Uhr der **Musikverein Zolling** im Pfarrgarten. Seit in-



**Ein riesiges Festivalgelände mit mehreren Bühnen und kulturellen Schauplätzen entsteht für das Fest in Attenkirchen.**

Foto: Lehmann

zwischen 35 Jahren gibt es den Verein bereits. Rund 30 bis 35 Jugendliche und Erwachsene spielen dort im Blasorchester mit riesigem Repertoire.

Gegen 16.30 Uhr entführt **Tom von Bieren** sein Publikum in die Welt des Biergenusses. Unter dem Motto »Bier ist Lebensfreude«, verbindet er seine Leidenschaft für Bier mit kulturellem Verständnis und viel Humor.

**Heidis Hundeshow** findet am Samstag um 15 Uhr und am Sonntag um 12 Uhr statt. Die Film- und Showhunde Wiggerl, Rosi und Leni zeigen in einer unterhaltsamen Darbietung ihr Können. Ihre Tricks sind meist in lustige Geschichten verpackt.

Am Sonntag um 17 Uhr spielen im Pfarrgarten die **Goldacher Buam**. Sie sind eine typisch bayerische Blaskapelle unter der Leitung von Max Kreiling. Die »beste Blasmusik im Erdinger Moos«, wie sie sich selbst bezeichnen, spielen boarisch, fetzig, gmiatlich! Gegen Mittag spielen im Dorfzen-

trum **Gitane Akkrobat**. Sie verbindet die Liebe zu feiner handgemachter Musik mit akustischen Instrumenten Gitarre, Akkordeon und Kontrabass. Der musikalische Bogen spannt sich von Gypsy-Swing, brasilianischen Forro, Milongas und Tangos aus Argentinien, französischen Musette, 7/8 Grooves aus dem Balkan, Jazz bis hin zu gewagten Rockcovers. Musikalische Scheuklappen sind dem Trio aus dem Raum Moosburg fremd. Um 14 Uhr spielt die **Lisa Fitzek Band**. Die lebensbejahende Musik bringt neben Leichtigkeit und Freude eine enorme Tiefe mit sich. Mit ihrer gefühlvollen, zarten und doch kräftigen und tiefen Stimme bringt sie die Zuschauer sowohl zum Strahlen, als auch zum Weinen. Egal ob Solo mit Gitarre, zusammen mit ihrem Bruder am Bass, dem Percussionist Roman Seehon oder mit ganzer Band, lädt die Münchnerin zum Alltag Vergessen und Träumen ein.

### Kinderprogramm

Am Samstag von 16 bis 20 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr ist für die Kleinen so einiges im Angebot. So etwas ein großer Sandkasten, eine Tragrutsche und bei warmem Wetter Wasserspiele. Außerdem gibt es lustige Bastelangebote und ein Kunstprojekt der Grundschule Attenkirchen.

BarthHaas 



**BARTHHAAS WÜNSCHT EINE GUTE ZEIT!**

Wir wünschen wunderbare Tage auf dem 7. Hallertauer Bierfestival Attenkirchen - Prost!

[www.barthhaas.com](http://www.barthhaas.com)

**Wurzer**  
Heizung · Sanitär · Energie



Hopfenstraße 6 · 85395 Attenkirchen  
Telefon: 08168 210 · Fax: 08168 1001  
[info@wurzer-heizung-sanitaer.de](mailto:info@wurzer-heizung-sanitaer.de)  
[www.wurzer-heizung-sanitaer.de](http://www.wurzer-heizung-sanitaer.de)

**FESTNER**  
BETONWERK & NATURSTEINHANDEL

Festner GmbH  
Hauptstraße 26 | 85395 Attenkirchen

Tel. +49 (0)8168/782  
Fax +49 (0)8168/731

[info@natursteine-festner.de](mailto:info@natursteine-festner.de)  
[www.natursteine-festner.de](http://www.natursteine-festner.de)

Containerdienst

Autoverwertung

neue und gebrauchte Autoteile  
Online und Regional ca. 50.000 Teile sofort verfügbar

Entsorgung

Abfallkatalog A-Z

Ankauf

Schrott | Metalle

**HAGL Recycling**

Umweltbewusst  
entsorgen



Zertifizierter  
Entsorgungsfachbetrieb

[www.autoteile-hagl.de](http://www.autoteile-hagl.de)  
Tel. +49 8752 865900-0

Pittersdorf 11 - 13  
84104 Rudelzhausen



# Eine Stütze der Gemeinschaft

Die Retter in der Not



Top moderne Hallen beherbergen die Fahrzeugflotte.

**FREISING (chö)** · Die Freiwillige Feuerwehr Freising ist eine unverzichtbare Institution, die sich durch ihr hohes Maß an Professionalität und ihr tiefes Engagement für die Sicherheit der Bürger auszeichnet.

Mit über 200 Feuerwehrmännern und -frauen, die jederzeit über Funk erreichbar sind, gewährleistet die FFW Freising eine schnelle und präzise Reaktion auf Notfälle. Die Feuerwehr betreibt zwei zentrale Standorte, die gut in der Stadt verteilt sind, um eine optimale Abdeckung zu gewährleisten.

Die Feuerwache 1 (Hauptfeuerwache) der Stadt Freising befindet sich an der Dr.-von-Daller-Straße auf dem Gelände des ehemaligen Freisinger Schlachthofes. Sie nahm im April 2002 den Betrieb auf. Die Hauptfeuerwache deckt die Stadtbereiche links der Isar ab. Selbstverständlich werden bei größeren Einsätzen und zur gegenseitigen Ergänzung auch beide Wachen parallel eingesetzt.

### Standorte

Die Feuerwache 2 befindet sich in Lerchenfeld – Freising's größtem Stadtteil. Das Einsatzgebiet der Feuerwache 2 ist der Stadtteil Lerchenfeld. Neben dem eigentlichen Wachgebiet rücken die Lerchenfelder Einsatzkräfte selbstverständlich auch zu größeren Ereignissen in die andere Stadtteile Freising's aus. Diese beiden Standorte ermöglichen eine schnelle Erreichbarkeit und eine effiziente Koordination der Einsätze in verschiedenen Teilen der Stadt.

Die FFW Freising übernimmt eine Vielzahl von Aufgaben, die weit über die Brandbekämpfung hinausgehen: Die Feuerwehr ist auf Brände jeglicher Art vorbereitet, sei es in Wohngebäuden, Industrieanlagen oder in der Natur. Modernste Löschfahrzeuge und Ausrüstung garantieren eine schnelle und effektive Brand-



Mit schwerem Gerät und gut ausgerüstet, können sie in jeder Situation bestens reagieren. Foto: FFW Freising

### Aufgaben

bekämpfung. Bei Verkehrsunfällen, Naturkatastrophen oder anderen Notlagen leistet die FFW Freising technische Hilfe. Dies umfasst die Befreiung eingeklemmter Personen, die Beseitigung von Sturmschäden und die Rettung aus Höhen und Tiefen. Auch der Gefahrguteinsatz ist wichtiger Bestandteil der Feuerwehr. Der Umgang mit gefährlichen Stoffen und Chemikalien erfordert spezialisierte Kenntnisse und Ausrüstung. Die FFW Freising ist für solche Einsätze bestens gerüstet und verhindert durch

gezielte Maßnahmen Umweltschäden und Gesundheitsgefahren. Natürlich wird auch auf Prävention gesetzt. Die Aufklärung der Bevölkerung über Brandschutz und richtiges Verhalten in Notfällen ist ein weiterer wichtiger Aufgabenbereich. Regelmäßige Schulungen, Informationsveranstaltungen und Brandschutzübungen tragen zur Sicherheit der Bürger bei.

Die Feuerwehrmänner und -frauen leisten einen großen gesellschaftlichen Beitrag in der Bevölkerung und geben uns Sicherheit. Mit ihrem unermüdbaren Einsatz lassen sie uns ruhiger schlafen.



Auch in schwierigen Situationen behalten die Floriansjünger einen kühlen Kopf. Foto: FFW Freising

Huber Getränkemarkt

Gerne liefern wir Ihnen die Getränke auch nach Hause.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Pfarrer-Weingand-Str.8,  
85410 Haag an der Amper

Telefon: 08167/955029

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 9:00-12:00 und 14:00-18:00, Samstag 8:30-12:00, **Dienstag Ruhetag**

Ihre Kleidung nur vom Fachmann gereinigt!

Wir garantieren Ihnen fachmännische Behandlung und perfekten Service  
– weniger sollten Sie Ihrer Kleidung zuliebe nicht verlangen!

- Teppich
- Betten
- Gardinen
- Hemdservice
- Schneiderei
- Mangelwäsche

Reinigung  
**M. Heilmaier**  
GmbH

Meisterbetrieb  
Moderne Textilpflege  
Zeilhofer Str. 1  
84405 Oberdorfen  
08081/2015

**Manhart**

Alpersdorfer Str. 2 · 85419 Mauern

Wir ♥ Lebensmittel.



# Rückblick auf über 150 Jahre

## Lange Geschichte und großes Engagement

**FREISING (chö)** · Die Freiwillige Feuerwehr Freising wurde am 5. Juli 1863 gegründet und blickt auf eine lange und stolze Historie zurück. Ihre Entstehung fällt in eine Zeit, in der die Stadt Freising wachsende industrielle und städtische Strukturen entwickelte und somit ein erhöhter Bedarf an organisierten Brandschutzmaßnahmen entstand. Schon zwei Jahre nach der Gründung, im Jahr 1865, wurde die erste handbetriebene Feuerspritze angeschafft, die den Grundstein für die technische Ausstattung der Feuerwehr legte. In den 1870er Jahren wurden einheitliche Uniformen und Helme eingeführt, um die



Die Fahrzeugflotte der Feuerwehr ist für jeden Einsatz bestens bestückt. Foto: FFW Freising



Sicherheit geht vor: Auch die Feuerwehrleute müssen sich mit geeigneter Kleidung ausstatten. Foto: FFW Freising



Durch ihre Funkmelder sind die Einsatzkräfte schnell vor Ort. Foto: FFW Freising

Gefahrgut- und Höhenrettung gegründet, um auf eine breitere Palette von Notfällen vorbereitet zu sein. 2013 feierte die Freiwillige Feuerwehr Freising ihr 150-jähriges Jubiläum mit zahlreichen Veranstaltungen, die die lange Geschichte und die wichtige Rolle der Feuerwehr in der Stadt Freising hervorhoben. 2018 wurde ein digitales Funksystem eingeführt, das eine verbesserte Kommunikation und Koordination der über 200 Feuerwehrmänner und -frauen ermöglicht. In den 2020er Jahren wurden die Ausrüstung weiter modernisiert und die Feuerwehrleute kontinuierlich geschult, um den wachsenden Anforderungen durch den Klimawandel und die zunehmende Urbanisierung gerecht zu werden.

Die Freiwillige Feuerwehr Freising hat in ihrer über 150-jährigen Geschichte eine beeindruckende Entwicklung durchlaufen. Von den bescheidenen Anfängen mit handbetriebenen Feuerspritzen bis hin zu einer modernen Organisation mit spezialisierten Einheiten und hoch entwickelter Technik hat sich die Feuerwehr stets an die sich wandelnden Bedürfnisse der Stadt angepasst. Ihr fortwährendes Engagement und ihre Bereitschaft zur Innovation gewährleisten, dass die Feuerwehr auch in Zukunft eine zentrale Rolle in der Sicherheit und dem Schutz der Bürger von Freising spielen wird.

### Fortschritt

Feuerwehrleute als offizielle Rettungskräfte erkennbar zu machen und ihre Sicherheit zu erhöhen.

Der Beginn des 20. Jahrhunderts brachte bedeutende technische Fortschritte mit sich. Im Jahr 1905 erhielt die Feuerwehr ihre erste motorisierte Feuerspritze, was die Effizienz und Geschwindigkeit der Einsätze erheblich verbesserte. Während des Ersten Weltkriegs (1914-1918) waren viele Feuerwehrleute im Kriegsdienst, was die Einsätze und Organisation der Feuerwehr erschwerte. Der Zweite Weltkrieg (1939-1945) stellte die Feuerwehr

### Modernisierung

vor große Herausforderungen. Viele Mitglieder wurden zum Militärdienst eingezogen, und die Feuerwehr musste vermehrt bei Luftangriffen und Bränden in der Stadt eingreifen.

Die Nachkriegszeit war geprägt von Wiederaufbau und Modernisierung. In den 1950er Jahren wurde der Fuhrpark mit modernen Löschfahrzeugen und Einsatzgeräten erweitert. 1985 wurde die Jugendfeuerwehr gegründet, um junge Menschen

für den Feuerwehrdienst zu begeistern und frühzeitig auszubilden. In den 1990er Jahren zog die Feuerwehr in die neue, moderne Hauptfeuerwache um, die bessere Räumlichkeiten und Technik für die Feuerwehrleute bereitstellte.

Mit Beginn des 21. Jahrhunderts setzte die Feuerwehr ihre Entwicklung fort. In den 2000er Jahren wurden spezialisierte Einheiten wie die

**BRÜWA**  
SCHADENSANIERUNG  
KOMPETENT.SCHNELL.GRÜNDLICH

- ✓ Brandschadensanierung
- ✓ Wasserschadensanierung
- ✓ Technische Trocknung
- ✓ Ursachenforschung / Leckageortung
- ✓ Schimmelbeseitigung

Beratung durch zertifizierte Sachverständige für Versicherungsschäden am Gebäude

☎ 08161 / 88 304 95  
✉ info@bruwa-sanierung.de  
www.bruwa-sanierung.de

Tankreinigung - Tankschutz - Mängelbeseitigung  
Einbau von Tankinnenhüllen  
Demontagen - Sanierung von Öl- und Wasserschäden

**DREVER TANKSCHUTZ**

85416 Niederhummel  
Kreuthstraße 5  
Tel.: 0 87 61 / 7 22 24 07  
Mobil: 01 73 / 5 78 29 63  
kontakt@drever-tankschutz.de  
www.drever-tankschutz.de

**RADL RUHLAND**

Tel. 08161/145878

Vöttinger Straße 17 · 85354 Freising

www.radl-ruhland.de

Autolackiererei **Dambacher GmbH**

Innungsfachbetrieb

Adolph-Kolping-Straße 8  
85356 Freising

fon 0 81 61 / 8 33 22  
fax 0 81 61 / 87 17 39

www.Dambacher-Lack.de

zertifiziert nach ISO 9001  
Unfallinstandsetzung  
Lackiererei für Industrie & Handwerk  
Oldtimer-Restaurierung

**ETW** Technik  
elektro- w elzel

Meisterbetrieb der Elektroinnung

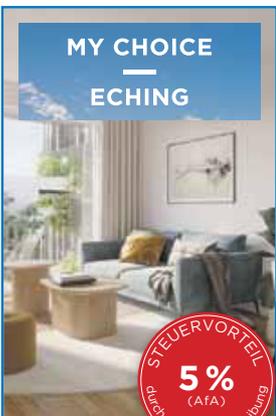
Echinger Str. 1a • 85375 Neufahrn  
Telefon: 08165 / 647 790  
www.etwzel.de

- Beleuchtung und Lichtplanung
- E-Check / Prüfungen nach DGUV 3
- KNX und LCN Bussysteme, Digitalstrom
- Kundendienst
- Multimediaverkabelung
- Planung moderner Elektroinstallationen
- EDV-Netzwerke
- Renovierung und Modernisierung
- Antennen- und SAT-Anlagen
- Sprech- und Videoanlagen

Intelligente Gebäudetechnik von Gira. PARTNER **KNX**

**ONLINE**  
www.wochenblatt-owv.de

IMMOBILIEN-ANGEBOTE



MY CHOICE  
ECHING

STEUERVORTEIL  
5%  
(AfA)  
durch Neubauabschreibung

ZUKUNFTS-  
WEISENDE  
INVESTITION

**KOMPAKTE WOHNUNGEN**  
in 1A-Lage direkt an der S-Bahn, zw. München & Flughafen, hochwertige Ausstattung, Energieeffizienzklasse A, beste Vermietbarkeit

- 1-Zimmer-Wohnung, EG 35,07 m² Wfl. € 289.000,-
- 2-Zimmer-Wohnung, EG 40,47 m² Wfl. € 339.000,-
- 2-Zimmer-Wohnung, 2. OG 43,47 m² Wfl. € 379.000,-

Provisionsfreier Verkauf, TG-Einzelstellplatz ab € 29.900,-, EA-B vorläufig: Bj. 2026, 39,8 kWh/(m²·a), Fernwärme

**BERATUNG IM INFOPAVILLON:**  
Pommernstraße/  
Ecke Böhmerwaldstraße  
in Eching bei München  
DO + FR: 16 - 18 UHR,  
SO: 15 - 17 UHR  
und nach Vereinbarung

T +49 89 6931254-40  
eching@mfc-wohnbau.de  
www.mychoice-eching.de



MIETGESUCHE

**Ehepaar (Mitte 50)** in ges. Verhältnissen, beide Vollzeit berufstätig, suchen 3-Zimmer-Whg. im Landkreis FFB/DAH, Blk. o. Terrasse bis € 1.400,- Warmmiete, Tel. 0160/97243087

**Junges Paar su. 2-2,5-Zi.- Whg.**, mit Blk. o. Garten, EBK, beide berufstätig (Ltd. Angestellter), NR, keine Haustiere, bis € 1300,- warm, Tel. 0176/92279054

**Paar (Mitte 30) mit Kind** in ges. Verhältnissen, suchen 3,5-4-Zi-Whg. im Münchn. Westen, Landkreis FFB/DAH, Garten o. Dach-Terrasse, Tel. 0172/1602612

**Ich suche dringend eine 1 Raum oder 2 Raum Wohnung in Spyer oder Umgebung**  
Tel: 0176/67622429

ANKAUF IMMOBILIEN

**Haus für 2 gesucht: Bis 100m² + 100m² + Garten**, nördlich o. im Norden v. Muc ☎ 0176/51330365

**Jg. Familie sucht Grundstück o. Haus z. Kauf**, Tel. 0170/8489890

**Kaufe Whg. Tel. 089/48998925**

MIETANGEBOTE  
GEWERBLICH

**2-3 Büros in Bürogemeinschaft** 2-3 Büros (ca. 115-132qm) in Bürogemeinschaft München Gräfelring zu vermieten Vertriebsbüro ca. 65qm Marketingbüro ca. 50qm Chefbüro ca. 17 qm Bei Wunsch inkl. Büroausstattung (Tische, Stühle, Einbauten) Gemeinsam genutzter Eingang / Küche / Essplatz / Toiletten Kosten: 17 EUR (netto) / qm (Gesamtmiete ca. 1955 -2244 EUR) inkl. Strom, Reinigung, Müll, ggf. Internet Optional: PKW Stellplatz 50 EUR (netto) /Monat Lagerfläche inkl. Rolltorzugang Tel. 089 18 92 88 14

GRUNDSTÜCKE

**Dt. Rentnerpaar sucht für EFH Grundstück** ab ca. 500qm. ☎ 089/74945110

**Jg. Familie sucht Grundstück o. Haus z. Kauf**, Tel. 0170/8489890

AUDI

**Suche Audi ab Bj. 2000 jd. Zust.** Firma ☎ 089/97890365

**Kaufe Audi, Fa, T. 089/61467795**

BMW

**Suche alle BMW, jeder Zustand**, 24Std./Wo. Fa. Tel. 089/97890365

**SUCHE BMW** jd. Bj., jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

**Kaufe BMW Fa. T. 089/61467795**

FIAT

**Suche Fiat PKW/BUS**, ab Bj. 98, jeder Zustand, 24h/Woche, Fa. ☎ 089/89328547

**Kaufe Fiat Fa. T. 089/48998925**

FORD

**Ford Fiesta, Bj. 06, 2. Hd., 44 KW**, 130"km, TÜV 5/26, blau, 5-tür., Klima, Servo, Airbag, kein Rost, 2.550,-€, Tel. 0174/3049681

**Su.Ford PKW/BUS**, ab Bj. 98, jd. Zustand, 24h/Wo., Fa. 089/89328547

**Kaufe Ford Fa. T. 089/48998925**

HONDA

**Suche alle Honda** ab Bj. 98, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/97890365

**Kaufe Honda, Tel. 089/48998925**

HYUNDAI

**Su. Hyundai, Japaner u. Koreaner** Firma ☎ 089/97890365

**Suche Hyundai 089/48998925**

KIA

**Kaufe Kia, Fa., T.089/48058775**

MERCEDES-BENZ

**Su. alle Mercedes** jd. Bj. Zustand Firma ☎ 089/97890365

**SUCHE MERCEDES** alle Typen jd. Bj., 24Std./Wo., Fa., 089/89328547

**Su. Mercedes, T. 089/62809177**

NISSAN

**Kaufe Nissan Tel. 089/94002977**

OPEL

**Su. alle Opel** ab Bj. 2000 Sonn./Feiertage Firma ☎ 089/97890365

**Su. OPEL PKW/BUS**, ab Bj. 98, jd. Zust., 24h/Wo., Fa. 089/89328547

**Kaufe Opel Fa. T. 089/48998925**

PEUGEOT

**Kaufe Peugeot** Firma, ☎ 089/48998925

PORSCHE

**Porsche 911 von Privat gesucht.** Seriöse Abwicklung ☎ 0177/9673461

**Suche Porsche 911.** Ich freue mich auf Ihr Angebot ☎ 0172/2914736

RENAULT

**Suche Renault, T. 089/94002977**

SKODA

**Kaufe Skoda Tel. 089/48998925**

TOYOTA

**KAUFE** jd. TOYOTA und andere Japaner, kein TÜV, viele KM, Unfall, zahle Bar, auch So./Feiertage, Fa. Tel. 089/97890365 (immer erreichbar)

**Kaufe alle Toyota auch mit Unfall**, TÜV-fällig, hohe Km o. defekt. KFZ Meisterbetrieb T. 0151/1745642 oder 08841/6789338

**Kaufe jeden Toyota**, Firma, Tel. 089/48998925

**Suche Toyota PKW/BUS**, jd. Zustand, Fa. Tel. 089/89328547

VOLKSWAGEN

**VW Crafter EZ 10/2020**, 64,5"TkM, Silber/Metallic, 130 kW, Klimaanlage, Regeleinbau im Laderau, 4 Sommerreifen, VB~32000,-, ☎ 0151/61078152

**Su. alle VW, PKW, Bus, Firma** 24 Std./Wo.; Tel. 089/97890365

**Suche VW PKW/BUS**, Firma, Tel. 089/48996460

**Su. VW PKW/BUS**, jd. Bj. / Zust., 24 Std./Wo., Fa., T. 089/89328547

VOLVO

**Su. Volvo ☎ 089/62809177**

WOHNWÄGEN/  
WOHNMOBILE

**Fam. Ernst su. Wohnmobil** oder Wohnwagen auch defekte, bitte alles anbieten. Mit freundlichen Grüßen ☎ 0163/2570925

**Wohnmobile von Privat gesucht** Bitte alles anbieten ☎ 0177/9673461

**Su. Wohnmobil o. Wohnwagen, gerne auch VW Bus; Tel. ☎ 0160/2192275**

**Familie sucht Wohnmobil/-wagen** auch ohne TÜV ☎ 0163/6843671

**Kaufe Wohnmobile+Wohnwagen** 03944/36160, www.wm-aw.de, Fa.

MOTORRÄDER

**Kaufe gebrauchte Unfall- und defekte Motorräder**, Fa., Telefon: 089/3143203

**Suche alte VESPA, Moped, Motorrad** ☎ 0160/93883574

KFZ-VERSCHIEDENES

**Wir kaufen jedes Auto**, auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung auch mit Abschleppwagen mögl., Barzahlung, Abmeldung, 24 h, auch Sa./So., KFZ Firma, (089/96978922

**Ankauf von KFZ aller Art**, auch unfallbeschädigt, TÜV fällig, Motor od. Getriebeschaden, KFZ Meisterbetrieb T. 0151/17456427 oder 08841/6789338

**Kfz-Fa. kauft alle Fahrzeuge**, Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung, Abmeldung erfolgt sofort ☎ 089/62809177

**Dt.-Fa. kauft Unfall- und gebrauchte KFZ**, sofort bar, Sa./So., T. 089/48058543

KFZ-ANKAUF

**Dt. Fa. kauft alle Autos** für In-/Export. Gepflegte, Motor-, Getriebe- und Unfallschaden, mit oder ohne TÜV uvm. Abholung auch mit Schleppwagen möglich. Barzahlung, Abmeldung sofort. Tel. 089/48058775; 24h u. Sa./So. erreichbar

**Münchner KFZ-Firma kauft jedes Fahrzeug**, auch Unfallschaden, Motorschaden mit oder ohne TÜV usw. Abmeldung, Barzahlung und Selbstabholung, 24 h auch Sa./So., Firma Tel. 089/92269970 o. 0171/3078511

**Fa. Auto-Star München KAUFEN FAHRZEUGE ALLER ART. AUCH UNFALL, MOTORSCHADEN, HOHE KM. OHNE TÜV UND FÜR EXPORT**, Hr. Anton, Tel. 089/95403116 oder 0177/89101053, auch am WE u. Feiertage

**Dt.-Fa. kauft Unfall- und gebrauchte KFZ**, sofort bar, Sa./So., T. 089/94002977

**LUEJ Automobile.** Kaufe Fahrzeuge aller Art, auch Unfall, Motorschaden, hohe km, ohne TÜV und für Export; auch Feiertag und Wochenende. Tel. 089/9042250555, 0174/7172018

**Kfz-Ankauf aller Art**, auch Unfall/ Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24h, auch Sa./So., KFZ Firma, Tel. 089/61465198

**www.kaufe-jedes-auto.eu** Automobile Silvio & Söhne wir halten was andere versprechen. Kilometer, Zustand, Marke egal. ☎ 0177/2064584

**KFZ-Firma kauft Ihr Fahrzeug**, auch Unfallschaden, Motorschaden oder ohne TÜV, Abmeldung vor Ort, KFZ-Meister ☎ 089/46130121

**Auto Ankauf!** Gepflegte/ defekte u. Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, Fa. Tel. 089/89867096 auch Sa./So.

**KFZ-Fa. kauft alle Fahrzeuge** Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung u. Abmeldung erfolgt sofort, a. Sa./So. Tel. 089/62271473

**Suche gepflegte PKW's** ab Bj. 2010 Münchener Firma, Tel. 089/42018419

**Suche gepflegte PKW's** ab Bj. 2014. Münchener Firma, Tel. 089/42018419

**Su. Oldtimer o. Youngtimer**, gerne Reparatur bedürftig; Tel. 0160/2192275

**Kaufe alle Arten von Fahrzeugen** ☎ 0172/8613407

**Kaufe Fahrzeuge aller Art**, 24 Std./Woche, Fa. ☎ 089/89328547

**Kfz-Firma kauft alle Autos**, Tel. 089/61209593 auch Sa./So.

VERKÄUFE SONSTIGES

**Antiker Persischer Seidenteppich** 1150x1100cm, VB 6500.-€ ☎ 0151/61078152

WOHNUNGS-  
AUFLÖSUNGEN

**Haushaltsauflösungen** Besenrein brauchb. Mobiliar kann angerechnet werden-Pauschalpreisvereinbarung. Wir bieten auch Umzüge + Renovierungen. Fa. Böhrringer Tel. 0174/3880900. haushaltsauflösungen-besenrein.de

**Münchner Familienbetrieb** übernimmt seit 1990 Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Seniorenzüge, www.entruempel-trupp.de, Tel. 0160/7764886 info@entruempel-trupp.de

**Wohnungsaufösungen, Sperrmüll**, Schwer- & Kleintransporte 089/51264578 o. 0172/8408383

ENTRÜMPELUNG

**DW Entrümpelung & Sanierung** Wohnungsauflösung, Entsorgung, Umzüge, Messie-Räumung. Kostenlose Besichtigung. ☎ 0160/91101597 oder 089/72488612

**ENTRÜMPELUNG**

**Entrümpelungs-Löwen** Kostenlose Besichtigung Festpreis Haushaltsauflösung, Sanierung, Umzug, Entsorgung – Cosimastr. 121 81925 München 089/92334098

**Bayerische Buam Entrümpelung**, Umzüge, Renovierungen, kostenlose Besichtigung Anrufe unter Telefon: 089/12125491, www.bayerische-buam.de

**Wir haben das fix erledigt!** Entrümpelung, Renovierung, Transporte. Telefon: 0176/55238917, info@fixerledigt.de

**KAUFGESUCHE**

**Frau Niederreiner zahlt Höchstpreise** für PELZE, Schreib-/Nähmaschinen, Porzellan, Trachten, Abendgard., Krüge, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Bilder, Teppiche, Zinn, LP's, Besteck, Instrumente, Kristall Zahle BAR & FAIR Tel. 089/90415639

**Frau Strauß kauft Pelze**, Näh- & Schreibmasch., Porzellan, Kristall, Zinn, Abendgarderobe, edle Handtaschen, Bernstein, Münzen, Uhren, Schmuck+Tafelsilber, Schallplatten, MCM+Luis Vuitton Taschen + Koffer, Dupont Feuerzeug Zahle BAR & FAIR 089/44312337

**Achtung liebe Leser!** Kaufe Pelze, Trachten, Leder, Handtaschen, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Bernstein, Modeschmuck, Silberbesteck. Zahle bar. Hr. Franz, ☎ 0151/73026325

**Kristall, Zinn, Porzellan, Bierkrüge**, Münzen, Militaria, Ferngläser, Bücher, Sammeltassen, Uhren, Tel. 0157/35 37 37 33

**Suche Möbel aller Art**, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Uhren, Münzen, Bilder, Bücher, Taschen, Puppen, Accessoires, LP ☎ 0174/7837325

**Suche Bierkrüge, Münzen, Orden**, Ferngläser, Zinn, Porzellan und Bestecke, T. 0162/8600584

**Kaufe Orden, Uniformen, Helme**, Fotos etc. bis 1945! Zahle gut! Bitte alles anbieten! 0179/7861987

**Suche Massivholz Möbel** und Bauernmöbel aller Art und Porzellan, Krause ☎ 015755484656

**Frau Strauß kauft Rolex/Cartier/Breitling/Omega/Glashütte** ☎ 089/44312337

**VERSCHIEDENES**

**Aussteller gesucht.** Das Musikforum Blütenburg e.V. sucht für den Martinimarkt im Zehentstadel, am 09. und 10. November 2024, Aussteller mit selbstgefertigten Kunstgegenstände. Bewerbungen bitte schriftlich mit Foto der Gegenstände an info@musikforum-blutenburg.de

**Badsanierung: Ein komplettes Bad** Qualität zu kl. Preis, Altersgerechte Umbauten von Badewanne auf Duschwanne. Bodengleiche Duschen, Fa Poltinger, 089/69370393, www.poltinger.de

**Schmalfilm & Video auf DVD**, Super 8, Normal 8, Doppel 8, VHS, Hi8, MiniDV, filme-sichern.de, Telefon: 08458 / 34 57 53 9

**UMZÜGE / TRANSPORTE**

**Komplettrenovierungen**, Bodenbeläge aller Art, ☎ 0174/1526383 Schnell, sauber, fachgerecht!

**Spermüll-Notruf 0173/8137862**

**Spermüll-Express 089/14304052**

**HANDWERKER**

**Malerbetrieb Unterhuber u. Seidel** GbR, Fachbetrieb für Maler-Lackierarbeiten. Tel. 0162/7300718, gerhardseidel52@gmx.de

**ZU FESTPREISEN!** Sämtl. Fassaden-/Sanierungsarbeiten, Fassadenanstriche/-dämmung/-verkleidung-Fliesen Maler Putz und Maurerarbeiten einschl. Balkon und Terrassensanierung. Asbest Handabbruch und Entsorgung gem. TRGS 519/521 (Sondermüll)! Flachdach/Garagendachsanierung, eigenes Gerüst, keine Anfahrtskosten. MAN Bau & mehr 0173/4131829

**Wir beraten Sie gerne, weil Sie uns nicht „Wurst“ sind!** Malerfachbetrieb f. Renovierungen/Sanierungen Ges. Malerarbeiten Innen u. Außen, Bodenverlegungen, Entrümpelungen, dezente Haushaltsauflösungen Besichtigungstermin b. 30 km Hin-/Rückfahrt kostenlos www.malerwurst.de – Tel.: 0151/41232102

**ROLLADEN NOWAK** GbR  
Rolläden · Jalousien · Markisen · Sonnenschutz · Reparaturen

Alfred-Kühne-Str. 4  
85416 Langenbach

Tel: 0 87 61 / 26 75  
Fax: 0 87 61 / 14 34

info@rolladen-nowak.de  
www.rolladen-nowak.de

**www.glasdusche.bayern – Glasduschen & Spiegel NEPTUN** Malik seit 40 Jahren Qualität/5 Jahre Garantie - Sondermaße/Dachschrägen u. Montage ohne Aufpreis - rahmenlos und pflegeleicht - kostenlose Beratung vor Ort Telefon 08856/935690 Mobil: 0177/7525833

**Sanieren-Renovieren-Modernisieren.** Im, am & rund um's Haus! Fassade-Terrasse-Gartenhaus-Zaun-Balkon-Carport u.v.m. Wir arbeiten mit Festpreisgarantie. holz-bautenschutz-zimmermann.de Tel. 089/38465341 Wir machen Ihr Zuhause zum Wohlfühlort

**Kevali Baudienstleistung** Zertifizierter Asbestbetrieb (TRGS 519) vom Dach bis zur Fassade inkl. Ab- und Rückbau. Renovierung oder Streifarbeiten bis hin zu Abriss oder Entkernung. Kostenlose Besichtigung. Tel. 08123/9031621 – info@kevali.de

**Handwerksbetrieb erledigt schnell & günstig** Maler- und Verputzarbeiten, Trockenlegung und Vollwärmeschutz, Terrassen- und Dachsanierung, Holz- und Bautenschutz. Telefon: 0163/3339460

**Malerteam hat Termine frei!** Flexibel / Preiswert / Jederzeit ☎ 0171-5151095 Email: musta.sanierung.gmbh@gmail.com

**Schnellreparaturen Rollläden und Markisen!** Wärmedämmung! Rabattaktion 15% auf alles Neue. Tel. 01590/1657125

**Hochdruckreinigung:** Wege-Terrassen - Treppen, Fa. Tel. ☎ 0172/8027435

**Fliesenlegermeister übernimmt** sämtliche Fliesen- und Marmorarbeiten, Tel. Fa. 089/717581

**Fliesenleger Badumbau** und mehr Beratung -Planung - Ausführung. Tel. 0176/23236246

**Haben Sie keine Lust zum Fensterputzen?** Wir erledigen das! Solaranlagen-, Dampf-, Grundreinigung etc., Tel. 0170/7797048, www.fensterreinigung-esapovic.de

**Malermeister übernimmt** sämtliche Malerarbeiten, Wohnungen, Treppenhäuser, Neubau, für Fassaden eigenes Gerüst, Firma M. Werner, Tel. 08166/995654; 0178/3319254 od. 08142/9277

**PB Projekt Bau GmbH:** Bodenbelagsarbeiten, Fenster, Türen, Vollwärmeschutz, Putzsanierung, Malerarbeiten aller Art, Trockenbau, Elektro- u. Fliesenarbeiten, Tel. 0170/8956599

**NF Dach & Fassade**, Verputz- und Malerarbeiten, Dach- u. Terrassenreinigung, Steinteppichverlegung, Feuchte Wände-Trockenlegung. ☎ 0176/64003905

**Umbauten - Fliesen - Mauertrockenlegungen** - kleine Maurerarbeiten, Herr Wallinger, Telefon 089/8561180, www.wallinger-bausanierung.de

**Gartenpflege Ernst** Ich mache alles.....Im Bereich Gartenpflege uvm Von Baumschnitt bis mäharbeiten Ein Anruf/WhatsApp genügt 015752982143

**Malereifach-/Familienbetrieb**, sämtl. Maler- u. Lackierarbeiten, Fassaden, Tapezieren, Bodenbeläge, Tel. 0172/8918461, www.kammerer-malereibetrieb.de

**Manickarajah Innenarchitektur** Trockenbau, Estrich, Fliesen, Parkett, Maler. Tel.0162/2895606, info@manickarajah.com www.manickarajah.com

**Malerteam hat Termine frei!** Flexibel / Preiswert / Jederzeit (0171-5151095 Email: musta.sanierung.gmbh@gmail.com

**-----Malermeister Nuriman** ----- Fassaden- und Innenarbeiten, schnell, preiswert und zuverlässig! Telefon: 0179/7166293 oder 089/20098996

**Spenglerei/Bedachungen**, Steildach, Flachdach, Dachfenster, ☎ 089 / 70066656 schubert-dach.com

**Fachbetrieb übernimmt günstig** Asphaltierungen, Pflasterungen und Gartenbauarbeiten. Tel. 0171/6700003

**Haus- und Gartenservice**, Gartenarb. von A-Z; ☎ 01521/7675033

**GARTENBAU**

**www.IhrBaumProfi.de**  
schnell ■ sauber ■ preiswert

BAUMFÄLLUNG (jeder Schwierigkeitsgrad)  
■ NEU! Fällkran ■ Kürzen ■ Roden ■ Abfuhr  
WURZELSTOCKFRÄSEN ■ GARTENPFLEGE  
■ Heckenschnitt ■ Mäh- und Mulcharbeiten  
Fa. Höllinger/Tel. 08 71 / 20 66 23 83  
\*unverbindl. und kostenlose Beratung

**Garten-, Landschaftsbau**, Alles rund ums Haus- und Gartenarbeiten. Heckenschnitt, Rasenmähen, Vertikutieren, Stein- u. Dachreinigung, u.v.m. Neukundenrabatt 10% Fa. Ziele ☎ 0163-0045974

**Garten&Sanierungsbau Meinhard** Gartenarbeiten A-Z als auch Dach- u. Steinreinigung, Pflasterarbeiten und Malerarbeiten u.v.m. ☎ 0172/3704141

**Garten-Service Baumfällung**, Baumpflegen, Hecken-/Strauchschnitt Marek Dabkowski ☎ 0174/9789932

**Mache Gartenarbeit**, komme sofort ☎ 0163/9136407

**Gartenarbeit mit Entsorgung**, komme sofort ☎ 0157/34384758

**Biete Gartenarbeit, Rasenmähen** etc. – Tel. 0163/9529008

**EROTIK**

**Netter 51j Herr 180cm 81 kg** sucht Sie zum verwöhnen egal ob was lockeres oder wenn passt auch für was festes bin da offen für alles neue. Bin mobil und auch besuchbar. 0160/57 37 37 1.

**Er stellt Sexspielzeug**, Vibratoren nach Wunsch (Unikate) diskret her. Zus. a. d. Verlag, Mü. Wochenanzeiger, Moosacher Str. 58, 80809 München, Chiffre 1359490

**Er 50 J. macht Hobby-Erotik** Ganzkörpermassagen für die Frau. OFI ☎ 0151/57625684

**STELLENGESUCHE**

**24-Stunden-Betreuung bei Ihnen** zu Hause; ☎ 0176/74060087

**WASSER, HEIZUNG, ELEKTRO**, Telefon: 0162/4512197

**Hausmeister, Gart.(1.Zi.)** Tel.089/96176460

**Reinigungsfirma sucht Aufträge** für Büro-/Praxenreinigung, Treppenhaus-Hausmeisterservice, Winterdienst, Haus-/Wohnungsentrümpelung ☎ 0152/01051977 E-Mail: teona5@yahoo.de

**Finanzmanager Kosten, Invest, Finanzierung**, Analyse, Planung, Modellierung, erfahreneFinanzmanger@web.de

**Biete: Social-Media-Content** u. Werbetexten (freiberufl.) Mobil: 017692201505

**Zuverl. Frau sucht Putzstelle** in Privathaushalt, ☎ 0176/64107955

**24h-Pflege / Haushaltshilfe** ☎ 089/66653088 Frau Kraus

**Fliesenleger su. Arbeit** Mob: 0173 890 5544

**Erf., zuverl. Putzfrau** sucht Stelle nur auf Rechnung, 089/21547241

**FLIESEN, MAUERN, MALEN** Telefon: 0174/1725108

**Krankenschw. übernimmt** Seniorenbetreuung, Tel. 0177/4828842

**Vielseitig erf. liebe Frau** mittl. Alters hilft Ihnen im Alltag: Büro, Haushalt, Pflege, Schule usw. Nur Festanstell. Privathaush., langfrist. NR; gute Referenz. Tel. Text- oder Sprachnachricht unter: 0157 / 83 87 83 70

**Su.Putzstelle, 017663676979**

**GRÜSS GOTT! Seriöser Ankauf von:**

- Pelze, Abendgarderobe und Trachten • Marken-Handtaschen und exkl. Accessoires
- Exkl. Armband- und Taschenuhren • Schmuck • Münzen und Barren • Militaria
- Tafelsilber • Porzellan • Zinn • Bronze • Orientteppiche • Antik-/Vintage-Möbel
- Näh- und Schreibmaschinen • Musikinstrumente • Kunst und Antiquitäten

**Kostenlose Hausbesuche, Begutachtung und Beratung.**  
**BARZAHLUNG!** - Hr. Grünwald - Tel. 01 52 0 / 3 88 27 37

**Impressum**

**Wochenblatt Erding · Die Zeitung für Stadt- und Landkreis Erding**  
**Freisinger Wochenblatt · Die Zeitung für Stadt- und Landkreis Freising**  
**Verlag:** Oberbayerische Wochenblatt Verlags GmbH

**Geschäftsstelle und Anzeigenannahme:** Landshuter Straße 47a, 85435 Erding  
Telefon 0 81 22 / 97 92-0 · Telefax 0 81 22 / 97 92-25  
E-Mail: info@wochenblatt-oww.de

**Anzeigenschluss im Verlag:** Montag, 12 Uhr

**Redaktionsleitung:** Johannes Beetz

**Zustellung/Logistik:** Zeitung + Prospekt Verteilservice GmbH

Telefon Verteilung: 0 89 / 41 11 48-11 01, E-Mail Verteilung: vertrieb@zpbs.de

**Satz:** CrossMedia GmbH

**Verlagsleitung:** (verantwortlich für Anzeigen) Reinhard Michalski

**Geschäftsleitung:** Christian Gruber, Roland Binder

**Herausgeber:** H. Bergmaier, Verleger, Grafath

**Druck:** DZO - Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co.KG

Gutenbergstraße 11, 96050 Bamberg

Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 80 vom 1.1.2024 gültig.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Illustrationen und E-Mails keine Gewähr. Dem Verlag steht ausdrücklich die unentgeltliche Nutzung in weiteren Medien, insbesondere die Veröffentlichung im Internet zu. Die Veröffentlichung im Internet betrifft nicht nur die verlagseigenen Webseiten, sondern beispielsweise auch Webseiten Dritter und soziale Netzwerke (Facebook, etc.).

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen in der aktuellen Fassung, die Sie im Internet unter <http://www.wochenanzeiger-oww.de/agb> einsehen können.

**IGPZ** **BVDA** **ADA**

Deutscher Presserat  
Bundesverband  
Kultur- und  
Wochenzeitungen

Auftraggeber  
der Anzeigenblätter

BVDA

## »Mit dem Rad zur Arbeit«

**FREISING (eis)** · Wer sich regelmäßig bewegt, lebt gesünder und schont zudem die Umwelt. Um möglichst viele Menschen zu einem gesunden Start in den Arbeitstag zu motivieren, startet die AOK wieder ihre deutschlandweite Mitmach-Aktion »Mit dem Rad zur Arbeit«. Ziel ist es, bis zum 31. August 2024 an mindestens 20 Tagen den Weg zur Arbeit oder zur Uni, im Team oder auch allein, mit dem Fahrrad zurückzulegen. Auch Pendler, die für ihren Arbeitsweg bis zur Bushaltestelle oder zum Bahnhof das Rad nutzen, können teilnehmen. Im Rahmen der Mitmach-Aktion veranstaltet der ADFC Freising am Samstag, 15. Juni, eine gemeinsame Radltour. Treffpunkt ist um 13 Uhr bei der Hauptgeschäftsstelle der Freisinger Bank (Münchener Str. 2). Gemütlich wird zur Einker in den Biergarten Schlossallee in Haag an der Amper geradelt. Zurück nach Freising geht es über Langenbach und Marzling.

## Kulinarische Marktführung

**FREISING (eis)** · Authentischer kann man den Wochenmarkt in Freising nicht erleben: Am Samstag, 15. Juni, bietet die Touristinformation Freising um 9.30 Uhr einen kulinarisch-historischen Streifzug über den bunten Freisinger Wochenmarkt in der Oberen Altstadt an. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer begleiten Stadtführer Schreyer Ferl auf diesem kulinarischen Marktrundgang und erfahren interessante Geschichten über die Entwicklung des Fisch-, Vieh- und Krautmarktes zum heutigen »Grünen Wochenmarkt«. Beim Bummel besteht nicht nur Gelegenheit zum Plaudern, es gibt auch allerlei zu verkosten. Eine Teilnahme an der Führung ist aus organisatorischen Gründen nur mit vorheriger Anmeldung unter Tel. 081.61/5 44 41 11 per Mail an [touristinfo@freising.de](mailto:touristinfo@freising.de) oder Online unter [www.tourismus.freising.de](http://www.tourismus.freising.de) möglich. Der Treffpunkt ist vor der Touristinformation (Rindermarkt 20). Die Führung dauert 120 Minuten. Die Teilnahmegebühr beträgt 10 Euro pro Person.

## STELLENANGEBOTE



**Verdienen Sie Geld mit uns!**

WIR SUCHEN ZUVERLÄSSIGE

**Rentner, Studenten, Erwachsene als mobile / flexible Zusteller oder Kontrolleure in Ihrer Umgebung**

zur Wochenmitte oder Wochenende

Wenn Sie einen eigenen Pkw haben (FS-Kl. B) und sich gerne etwas dazu verdienen möchten, bewerben Sie sich schriftlich, per E-Mail oder rufen Sie uns einfach an. **Wir bieten Fahrtkostenerstattung und eine übertarifliche Bezahlung.**

**Oberbayerische Wochenblatt Verlags GmbH**  
Landshuter Straße 47a, 85435 Erding  
Telefon 081 22/97 92 20  
E-Mail: [r.michalski@wochenblatt-owv.de](mailto:r.michalski@wochenblatt-owv.de)



## Frischer Wind

Bühne Moosburg hat neuen Vorstand



**Neuer Vorstand: Fritz Isenmann (rechts) löst als Vorsitzender Irene Herrmann ab. Erni Pichler als seine Stellvertreterin, Jana Brückner als Schriftführerin und Markus John als Kassier (von rechts) komplettieren das Team. Foto: Markus John**

**MOOSBURG (eis)** · »Eine Ära geht zu Ende.« Mit diesen Worten beschrieb Kassier Markus John den Vorstandswechsel bei der Bühne Moosburg. Seit über 20 Jahren war Irene Herrmann an der Spitze des Vereins gestanden und lenkte diesen mit Herzblut und großem Engagement. Der Beifall der in großer Zahl anwesenden Mitglieder, Blumen und ein Geschenk zeigten die Wertschätzung, die die scheidende Vorsitzende genießt. Auch der zweite Vorsitzende, Thomas J. Heim, trat aus beruflichen Gründen nicht mehr an.

Als Regisseur und Spieler prägte er manche Produktion der letzten Jahre. Schriftführerin Hella Bley-Held gab das Amt der Schriftführerin auf. Sie war lange Jahre Vorstandsmitglied und zuletzt als Schriftführerin tätig. Ähnlich anderen Vereinen, musste bei der Bühne die Frage der Nachfolge gelöst werden. Die eigentlich für November 2023 geplante Neuwahl konnte nicht durchgeführt werden, da sich niemand für das Amt des ersten Vorsitzenden zur Verfügung gestellt hatte. Auf den Pressebericht, der dieses Dilemma zum The-

ma hatte, meldete sich Fritz Isenmann. Bei der diesjährigen Produktion »In alter Frische« schaute er der scheidenden Vorsitzenden »über die Schulter« und bekam mit, was im Umfeld einer Aufführung alles zu bedenken ist. Die Mitglieder wählten ihn einstimmig zum Nachfolger von Irene Herrmann. Erni Pichler erhielt als seine Stellvertreterin das gleiche Ergebnis. Jana Brückner übernimmt das Amt der Schriftführerin und Markus John bleibt Kassier. Auch die beiden Letztgenannten wurden ohne Gegenstimmen gewählt. Nach der Produktion ist vor der Produktion: Mit 1.250 zahlenden Zuschauern war das diesjährige Stück »In alter Frische« ein großer Erfolg. Nach den Corona-Jahren und der reduzierten Zahl der Vorstellungen tat dies auch der Kasse gut, wie Kassier Markus John anmerkte. Ideen für 2025 gibt es bereits, aber vorerst wurde nur abgefragt, wer Interesse am Spielen hätte. Ausgestattet mit dem Vertrauen der Mitglieder kann die neue Mannschaft um Fritz Isenmann sich auf den Weg machen und Neues anpacken.

## Blasen für die Kultur - die etwas andere Musik

25 Jahre Isentaler Schalmeien-Express e.V.

**MARIA THALHEIM (jhö)** · »Gaudi und Musik« – das ist ihr Leitspruch. Seit nun 25 Jahren zeigt der Isentaler Schalmeien-Express e.V., dass es auch möglich ist ohne Notenkenntnisse gemeinsam Musik zu machen. Und das mit Erfolg. Aktuell treffen sich die Mitspieler aus den Landkreisen Erding, Mühldorf und Rosenheim regelmäßig, um zusammen Spaß zu haben und diesen auch an das Publikum weiterzugeben. »Natürlich werden die 25 Jahre auch gefeiert, jedoch nicht so groß wie manch anderer Verein dies wohl machen würde« meint Manfred Eberl, Spielleiter der Gruppe. »Wir sind kein großer Verein und haben gemeinsam beschlossen, nur im kleinen Kreis zu feiern. Wir bewundern jeden Verein, der es heute wagt, ein großes Fest



**Die Schalmeien heizen ein – hier bei der Biergarten-Probier beim Holzwirt nahe Dorfen. Foto: Manfred Eberl**

zu organisieren. Uns war das Risiko zu groß, daher gibt es am Samstag, 20. Juli, bei gutem Wetter ein schönes Grillfest bei uns zu Hause, in Maria Thalheim. Gemeinsam eine gute Zeit haben und zwischendurch auch musizieren. Natürlich sind Zuhörer im-

mer herzlich willkommen.« Bei Fragen jeder Art bitte einfach melden: Sonja & Manfred Eberl 08762 6.399.861 oder [vorstand@isentalerschalmeyne.de](mailto:vorstand@isentalerschalmeyne.de). Den vollständigen Artikel finden sie unter: [www.wochenblatt-owv.de](http://www.wochenblatt-owv.de).

**STELLENANGEBOTE**

**2 nette Kollegen/innen** für Ausendienst gesucht. Ohne Verkauf, KFZ, Prov., Festgehalt, tolles Team und Aufstieg. ☎ 089/5454350

**Fahrer gesucht!** Für unsere Tagespflege für Senioren in Ottobrunn suchen wir Fahrer für Vormittags und / oder Nachmittags. Auf Minijobbasis (538,-) Gerne rüstige Rentner. Info's unter Tel. 089 - 611 80 966

Suche deutschsprachige **Reinigungskraft** (m/w/d) für 30 Std. im Monat / 2 x die Woche in Hallbergmoos. **Tel. 0170 / 4 5142 82**

Wir suchen freundliche, flexible **Aufsichts- / Servicekräfte** (m/w/d) in Teilzeit od. Minijob, gerne auch Rentner/-in für unsere Spielotheken in **Moosburg**. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der **Rufnummer 0871/1436851**

**Mitarb. für Verkauf / Büro** TZ 16 Std./W. sow. 538,- €; n. Moosburg u. Erding ges. (a. f. Hausfr./Rentn. geeig.) Tel. 08031/381200 (Mo.-Fr.) personal@autoschilder-kuerzinger.de. **Schilder Kürzinger GmbH**

**Kfz-Meister Serviceannahme (m/w/d)** Für unser Unternehmen Robert Jäger GmbH & Co.Kg in München Moosach suchen wir einen engagierten und motivierten Kfz-Meister für die Serviceannahme (m/w/d) in Vollzeit. Falls Sie daran Interesse haben, bitte bewerben Sie sich unter der folgenden E-Mail-Adresse: premio@premiomuenchen.de.

**Wer kennt ältere** Haushalts-hilfe z.B. BG, RO, Kroatien die nach Mü. kommen möchte Wohnen u. Essen frei + Gehalt für gr. Haus mit 2 Personen mountaindogs@t.online.de

**Arztpraxis sucht Mitarbeiter/in** Suchen Praxishilfe für Vollzeit oder Teilzeit, sehr gerne auch Quereinsteiger; Email: halve@proktologie-bogenhausen.de, Tel. 0175/1232432

**Wir IGS Gebäudemanagement** suchen einen erfahrenen Vertriebsmitarbeiter Festgehalt +Provision. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an: Info@igsgm.de Aschauerstr. 30, ☎ 089 72406354

**Immobilienfachkraft (m/w/d)** HomeOffice, Digitalbüro 3 Tage von 9-14 Uhr Bewerbung: goertz@baywv.com ☎ 01707353439 goertz@baywv.com

**Suchen Anzeigenblattzusteller für Mittwoch oder Samstag.** Ab 13 Jahre. Geeignet für Schüler, Hausfrauen und Rentner. Info unter Tel. 089/41114810 vertrieb@zpsv.de

**Ab sofort erfahrene & verantwortungsbewusste** Reinigungskraft in Vollzeit (8-15 und 15-21Uhr 2 Schichten Montag bis Samstag) für München Zentrum gesucht ☎ 0176/28761577

**Hotel Mariahilf sucht** Zimmermädchen Vollzeit/Teilzeit Zahlung nach Stunde! Gute Bezahlung. Tel. 4599530 Lilienstr 83, 81669 Mü

**Erfahrene Pflegeperson ges.** für häusliche Betreuung mit viel Zeit f. unsere Kunden! Minijob/TZ. Tel: 0897238665

**Dringend gesucht!** Nette, zuverlässige Friseur/in mit Spaß an der Arbeit, TZ/VZ Kirchheim bei München, ☎ 089/9033633

**Reinigungsfrau für Wohnung,** 14-tägig, gute Deutschkenntnisse Tel: 089/285592

**Photovoltaikanlagenverkäufer/in** wird gesucht! ☎ 0178 545 64 17

**ketjob.de**  
Karriere - Erfolg - Traumjob

**Das regionale Stellenportal** für München und Umgebung

Wir haben den richtigen Job für Sie!

**Ab sofort Kaufmännische Mitarbeiter\*in in Teilzeit gesucht**

**GÜRTLER ÖKOLOGISCHE HEIZTECHNIK**  
*Gezunde Wärme erleben*

Lust auf einen krisensicheren Job mit spannenden Tätigkeiten im Office unseres modernen Handwerksunternehmens? Dann treibe mit uns die Energiewende voran! Seit über 20 Jahren entwickeln und installieren wir für unsere Kunden maßgeschneiderte, regenerative Sanierungskonzepte für bestehende Heizsysteme. Als inhabergeführtes Unternehmen vereinen wir traditionelle Werte mit modernster Technologie. Diese Kombination macht uns zum zuverlässigen Partner für Kunden, die Wert auf Qualität und Fortschritt legen sowie zu einem Top-Arbeitgeber in einem digitalisierten und nachhaltigen Arbeitsumfeld.

**Deine Aufgaben**

- Büroorganisation
- Kundenbetreuung/Auftragsbearbeitung
- Fakturierung
- Unterstützung bei der Personalverwaltung

**Dein Profil**

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- gute IT-Kenntnisse
- Zuverlässigkeit
- Serviceorientierte Arbeitsweise/Freude im Umgang mit Menschen
- Organisationsgeschick
- Kommunikationsstärke und Teamfähigkeit

**Unser Angebot**

- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Monatliches Festgehalt bei geregelten Arbeitszeiten
- 30 Stunden/Woche
- 6 Wochen Urlaub
- Regelmäßige Teambesprechungen
- Urlaubsgeld /Weihnachtsgeld
- Moderne Arbeitsplatzausstattung
- Ausführliche Einarbeitung

Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen und gemeinsam an spannenden Projekten zu arbeiten. Bewirb dich jetzt und starte in deine Zukunft bei uns!

**Gürtler ökologische Heiztechnik GmbH**  
Dachauer Straße 3 | 85764 Oberschleißheim  
**bewerbung@guertler-heiztechnik.de**

**Münchner Wochen Anzeiger**  
wochenanzeiger.de



Wir sind ein ständig expandierendes Unternehmen und vertreiben diverse, wöchentlich erscheinende Stadtteilzeitungen im Münchner Raum.

**ZUR VERSTÄRKUNG UNSERER VERTRIEBSABTEILUNG SUCHEN WIR: FÜR DIE KOORDINATION (AUSLIEFERUNG) SOWIE ALLE ANFALLENDEN LAGERTÄTIGKEITEN AB SOFORT BZW. BALDMÖGLICHT EINE FACHKRAFT FÜR**

**Lagerlogistik (m/w/d)**  
4-Tage-Woche (Dienstag bis Freitag)

**IHR PROFIL:** Kenntnisse aus der Speditionsbranche, Freude am Umgang mit Menschen, Personalführung, Eigeninitiative, selbstständiges Arbeiten, Verantwortungsbewusstsein, sowie Belastbarkeit auch in hektischen Zeiten sollen für Sie selbstverständlich sein. EDV-Kenntnisse sowie Führerscheinklasse C1 (bis 7,5 t) und die Bereitschaft zur teilweise erforderlichen Schichtarbeit und teilweise Samstagarbeit sind Grundvoraussetzung, Staplerschein von Vorteil.

**WIR BIETEN** Ihnen ein interessantes und entwicklungs-fähiges Aufgabengebiet bis zum stellv. Lagerleiter, einen zukunftssicheren Arbeitsplatz, ein angemessenes Gehalt und die üblichen Sozialleistungen eines erfolgreichen Verlagshauses.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Foto und Gehaltsvorstellung an:

**Zeitungsvertrieb Wochenanzeiger GmbH**

Moosacher Straße 56-58, 1. Stock, 80809 München z. Hd. Herrn Schwaiger r.schwaiger@wochenanzeiger.de



**WIR SUCHEN ZUVERLÄSSIGE**

**Schüler (ab 13), Studenten, Rentner für Zeitungs- oder Prospektverteilung am Mittwoch oder Samstag**



Nimm per **WHATSAPP** unter der Rufnummer 089/411148-1101 mit deiner persönlichen Betreuerin Hannah Kontakt auf. Alternativ auch per E-Mail an **vertrieb@wochenanzeiger.de**, online unter **www.wochenanzeiger.de** oder telefonisch unter 089/411148-1101



**Zeitung + Prospekt Verteilservice GmbH**

Moosacher Straße 56, 80809 München  
Unsere Datenschutzhinweise findest Du unter [www.wochenanzeiger.de/datenschutz](http://www.wochenanzeiger.de/datenschutz)





HYBRID ZUM AUTOHAUS VOLLMANN-PREIS  
MIT BIS ZU 15 JAHREN GARANTIE<sup>2</sup>.

# VOLLMANN ANGEBOTE

Abbildungen zeigen Sonderausstattung



TOYOTA EASY LEASING

159 €<sup>1</sup>

0 € ANZAHLUNG

zzgl. Überführungskosten: 995,00 €

**Toyota Aygo X Play**

1,0-l-VVT-i, Benzinmotor 53 kW (72 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, kabellose Smartphone Integration, Klima

TOYOTA EASY FINANZIERUNG

199 €<sup>1</sup>

0 € ANZAHLUNG

zzgl. Überführungskosten: 995,00 €

**Toyota Yaris 1,0 Comfort**

Systemleistung 85 kW (72 PS), Schaltgetriebe, 8-Zoll Touch-Multimediasystem, kabellose Smartphone Integration, Fensterheber elektrisch, 16-Zoll-Leichtmetallfelgen

TOYOTA EASY LEASING

229 €<sup>1</sup>

0 € ANZAHLUNG

zzgl. Überführungskosten: 995,00 €

**Toyota Yaris Cross Hybrid Basis**

Systemleistung 85 kW (116 PS), Automatikgetriebe, 8-Zoll-Touch-Multimediasystem, kabellose Smartphone Integration, Fensterheber elektrisch, 16-Zoll-Leichtmetallfelgen

TOYOTA EASY FINANZIERUNG

299 €<sup>1</sup>

0 € ANZAHLUNG

zzgl. Überführungskosten: 995,00 €

**Toyota C-HR Hybrid Team Deutschland**

1,8-l, Systemleistung 90 kW (122 PS), 2-Zonen-Klimaautomatik, Toyota Safety Sense inkl. Pre-Collision System, Spurhalteassistent, Multimedia-Audio, Rückfahrkamera uvm.

**Ruhig laufend, effizient und einfach zu fahren: Mit den sich selbst ladenden Toyota Hybridmodellen können Sie durchschnittlich bis zu 50% der Fahrzeit rein elektrisch zurücklegen, ohne das Fahrzeug extern aufladen zu müssen. Erleben Sie die sparsame Faszination Hybrid bei einer Testfahrt.**

Kraftstoffverbrauch Aygo X Play 1,0-l-VVT-i, Benzinmotor 53 kW (72 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, Verbrauch 5,2 - 4,8l/100 km WLTP, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 117 - 108 g/km WLTP. Yaris Comfort 1,0-l-VVT-i, Benzinmotor 53 kW (72 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, Verbrauch kombiniert 5,2 - 4,8l/100 km WLTP, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 117 - 108g/km WLTP. Yaris Cross Hybrid Basis 1,5-l-VVT-iE, 85 kW (116 PS), stufenloses Automatikgetriebe, Verbrauch kombiniert 5,2-4,4l/100 km WLTP, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 117 - 101 g/km WLTP. Toyota C-HR Team Deutschland Hybrid 1,8-l, 90 kW (122 PS), stufenloses Automatikgetriebe, Verbrauch kombiniert 3,9 - 4,4l/100 km WLTP, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 110 g/km WLTP. Die Angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Werte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Fahrzeugabbildungen weichen in Farbe & Ausstattung vom Angebot ab.

<sup>1</sup>Ein unverbindliches Kilometerleasing-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für den Aygo X Play und den Yaris Hybrid Basis und den Toyota Yaris Cross Hybrid Basis und den C-HR Hybrid Team Deutschland: Anschaffungspreis: 17550,00 € / 20.050,00 € / 25.340,00 € / 36240,00 € jeweils zzgl. Überführungskosten 995,00 €, Leasingsonderzahlung: 0,00 € / 0,00 € / 0,00 € / 0,00 € Gesamtbetrag: 14.215,50 € / 17.034,02 € / 20.991,84 € / 29716,80 €, jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 mtl. Raten à 159,00 € / 199,00 € / 229,00 € / 299,00 €, Effektiver Jahreszins: 5,11%/3,99% / 5,11%/3,99%. Das Leasingangebot gilt nur für Privatkunden bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.06.2024. Individuelle Finanzierungs- und Leasingangebote erhalten Sie bei uns.

<sup>2</sup>Bis zu 15 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 12 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Mit Durchführung der nach Serviceplan vorgesehenen Wartung erhalten Sie eine Toyota Relax Anschlussgarantie. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter [www.toyota.de/relax](http://www.toyota.de/relax) oder bei uns im Autohaus.

**Autohaus Vollmann**  
Landshut • Freising • Landau

**Autohaus Vollmann GmbH | [www.autohaus-vollmann.de](http://www.autohaus-vollmann.de)**

Straubinger Str. 1  
84030 Landshut  
Tel. 0871 97 33 60

Ismaninger Str. 90  
85356 Freising  
Tel. 08161 99 716

Straubinger Str. 4  
94405 Landau  
Tel. 09951 98 53 0